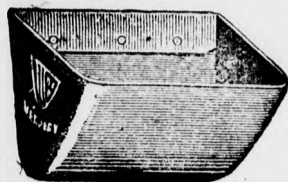


DEMJÉN IGN.

Műszaki Fém- és Pléhcikkek Gyára.

Gyár és iroda: Budapest, VIII. kerület, Magdolna-utca 14.



DEMJÉN-féle egy darabból
préselt felvonóserlegek
acélpléhből, minden célra,
bármily alak-, nagyság- és
vastagságban préselve, feketén
vagy duplán ónozva.

Árjegyzékét kívánatra bérmentve.

FIGYELMEZTETÉS: Minden felvonóserleg bejegyzett gyári védjegyünkkel
van ellátva, melyre különösen felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

SAUGGAS-ANLAGEN

billigste Betriebskraft!

Von 6 Pferdestärken bis zu grössten Leistungen.

Konzessionsfrei. — Keine besondere Wartung.

Zahlreiche Anlagen ausgeführt!

Feinste Referenzen!

Von uns aufgestellte Anlagen im Gewerbebetriebe stets zu besichtigen.

TRAUZZL & Co.

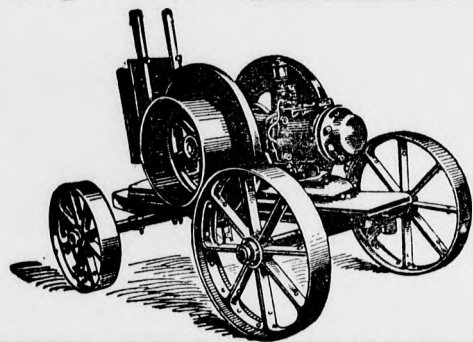
WIEN IV/2, Wiednergürtel 2 (Heugasse 80).

Magyarországi képviselő:

Farkas Béla mérnök Budapest, Teréz-körút 8.

**Legjobb
hajtóerő**

a legújabb Oberurseli nyersolajmotor és nyersolajlokomobil.



Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb,
legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmotor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve
: küld a „GNOM“-motorokról híressé vált ::

Oberurseli mótorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/i GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

FIDUS

□ KLEIN-MOTOREN □
für Industrie und Landwirtschaft.

2PS, 4PS, 6 $\frac{1}{2}$ PS, 10PS

Benzin, Benzol, Gas,

Petroleum, Rohöl (5 PS)

Bootsmotoren.

Motor-Zubehörteile.

Zündkerzen-Spulen-Ver-

gaser, Accumulatoren, Mag-

netapparate etc. etc.

Spezial Motoröl

„FIDOL“

das Ergebnis langjähriger Erfahrung.

Preis Mark 0,90 p. Kg.

Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & Co.

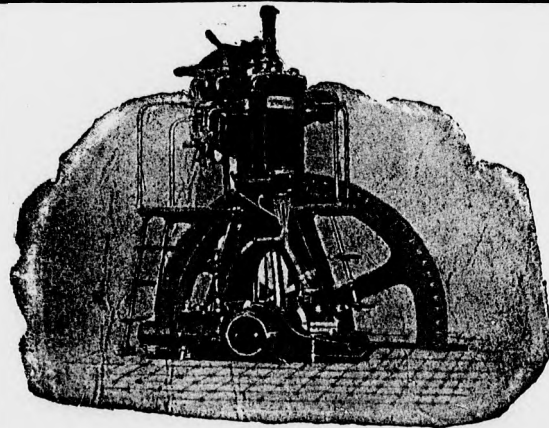
G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33. V. Schlesiensstr. 30.

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK
kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmotorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása.

Üzemköltség tényleges 1 óránként $\frac{3}{4}$ fillértől fölfelé.

Eredeti „OTTO“ benzin-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF mótorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONATES

IV. évfolyam. 3. szám.

TELEFON: 39—25.

1911. február 1-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, V. ker., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:
Budapest, V. Bez., Váci-körút Nr. 42.

Billigster Ersatz f. Nieten & Schrauben
Verbindungen, Neufabrikation & Reparaturen erzielt durch
Autogenes Schweißen
von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer, Aluminium, u. s. w.
für klassische Apparate mehr 1000 i. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis

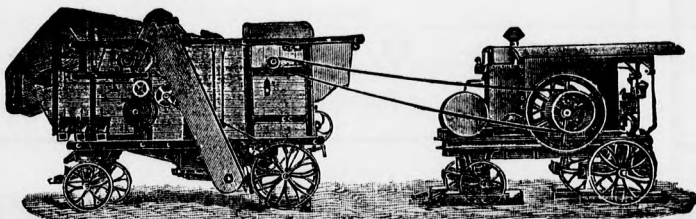
MESSER & CIE. Wien, VIII., Albertgasse Nr. 26.
:: Stammhaus Frankfurt a/M. ::

Vertreter
gesucht.
Preislisten
gratis.

Hohe Ersparnisse beim
Zerrennen von Eisen u. Stahl in
Stärke & Schnittlinie erzielt durch
jeder
Autogenes Schneiden
Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren
Abkreuzen m. Meißeln, Abbohren i. billigster Weise

Übernehmen: Schweiss- und Schneidearbeiten, sowie
Reparaturen. Acetylenlichtanlagen.

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
MAYER
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
GÉPGYÁR



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

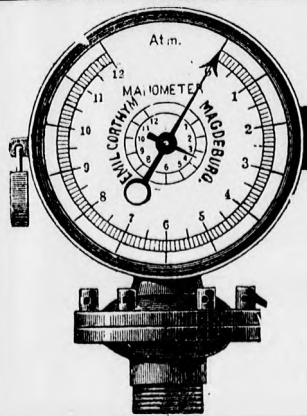
:: Szombathely-Budapest ::

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építész, motorosztály, mindennemű
gazdasági gépek gyártása. □ Hazai gyárt-
mány. □ Kitűnő munka. □ Kedvező fel-
tétel. □ □ □

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Kérjen 57. számú árjegyzéket.



EMIL CORTHY

Magdeburg—Sudenburg.

Special-Fabrik für Ma-
nometer, Thermometer
und Hubzähler.

Plattenfeder-Manometer.

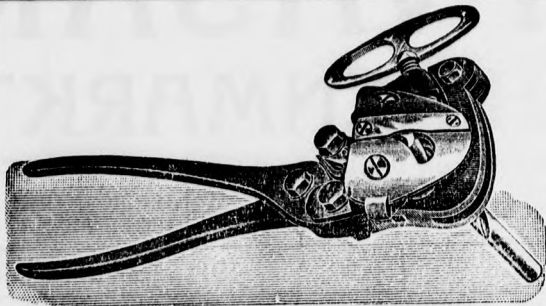
Röhrenfeder-Manometer.

METALLIT

ist der beste Metallkitt der Gegen-
wart und das zweckmässigste Hilfs-
mittel zum Beseitigen von Schönheitsfehlern,
als Sprünge, Risse, Schaumlöcher, poröse
Stellen etc. am Gussstücken und bearbeiteten
Metallgegenständen.

J. Richard Zschunke Dresden-D.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Generalvertreter für Oesterreich-Ungarn: Pethe és Társa, Bpest V., Honvéd-utca 4.

Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilen erprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig
Patent in allen Industriestaaten.

No 0: für Bohrer 0—2 mm. No 1: 1—7 mm. 1—10 mm. No 2: 3—15 mm.

Mk. 15.— 12.50 13.50 15.50

No. 3: 3—26 mm. No. 4: 5—40 mm. No. 5: 10—60 mm.

Mk. 18.50 45.— 50.—

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht. Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

OTTO SCHÖBE,

Halle a. S. 2.

Tausende im Gebrauch!

Zinksgartenstrasse Nr. 13.

CERNOVSKÝ & Co. mezőgazdasági gépgyár és vasöntöde **Böhmisch-Brod,** Prága mellett.

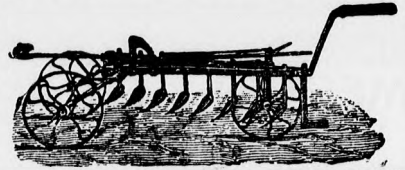
Ajánlja mindennemű talajművelő gépeit, boronákat, hengereket és ekéket.

Cukorrépa-, tengeri-, repce-, burgonya-, szőlő- és komlótermelési célokra kitűnően bevált és az összes kiállításokon első díjakkal kitüntetett ::



talajművelő gépeket

egyes és többes ekéket, melyekből eddig mintegy 55,000 van használatban. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. — Árak és fizetési feltételek mérsékeltek. ::



Zylinder - Harmonium - Blasbalg

Ges. geschützt in allen Staaten „**ORKAN**“ Ges. geschützt in allen Staaten

Neuheit!



Neuheit!

Unverwüstlich zum Reinigen von Dynamos, Elektromotoren, Lager etc. Vorzüglich geeignet für Elektrizitätswerke, Eisen- u. Metallgiessereien. Preis per Stück K 8.—

M. A. Ehrlich, Wien,

Reinergasse Nr. 11.

Patent Hammerstiele



mit Hämmer von 50 — 1000 Gramm Schwere, sind in bezug auf Haltbarkeit fast unverwüsthch. Locker werden und Abfahren des Hammers, sowie Spalten des

Stieles vollständig ausgeschlossen.

Beziehbar durch

Oskar Winter, Chemnitz,

Theaterstrasse 5b.

Das leuchtet jedem ein!!

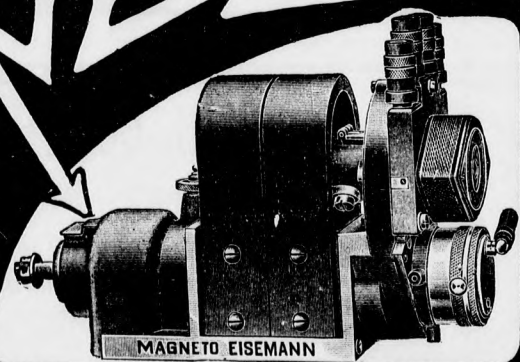
Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors Erhöht dessen Lebensdauer

Erhöhte Kraftleistung Erhebliche Benzinersparnis

Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiff-Motor

Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



Generalvertretung für die Monarchie: **ROBERT SIERCKE, Wien I., Operngasse 5.**
Alleinvertretung für Ungarn: **SIERCKE ROBERT, Budapest, VII., Wesselényi-u. 6.**

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Értesítés!

Hirdetőinek és előfizetőinek érdekei megóvása
:: céljából, a vas-, fém- és gépipari szakma ::

tudakozó osztályát díjtalanul

bocsátja rendelkezésére a szerkesztőség.

Die staatlichen Eisen- und Maschinenfabriken im Jahre 1909.

Laut dem soeben erschienenen Geschäftsberichte der staatlichen Eisenfabriken waren diese im Jahre 1909 besser beschäftigt als im Vorjahre, das gleichfalls befriedigend war, in bezug auf die Rentabilität aber hat sich das Geschäft besser gestaltet als je zuvor. Das Vermögen der staatlichen Eisenfabriken hat im Jahre 1909 um 7,567.392·70 K zugenommen. Da vom Inventar 1,679.600·48 K abgeschrieben wurden, hat das Stammkapitalkonto um 5,887.792·22 K zugekommen. Dieses schliesst mit 82,616.857·67 K. Da jedoch von diesem Werte in den Jahren 1908 und 1909 25,732.651·21 K zu Lasten der Betriebsrechnung erwachsen sind, kann nur der Betrag von 56,884.206·46 K als Stammkapital qualifiziert werden. Das Betriebskapital bezifferte sich auf 70,791.855·55 K, um 747.783·01 K höher als im Vorjahre. Das Gewinn- und Verlustkonto weist an ordentlichen Einnahmen 59,245.724·09 K, an ordentlichen Ausgaben aber 53,673.975·24 K auf, so dass der reine Betriebsüberschuss 5,571.748·85 K, um 956.549·03 K mehr als im Vorjahre beträgt. Der Betriebsüberschuss beträgt 9·40 Prozent der Einnahmen, 6·74 Prozent des Investitionskapitals und 4·36 Prozent des Stamm- und Betriebskapitals zusammengenommen. Den Verkehr der

staatlichen Maschinenfabriken in den Hauptfabrikations- und Produktionsartikeln illustrieren die folgenden Daten: Braunkohle 3,633.828 Meterzentner (gegen das Jahr 1908 — 11.514), Eisenerz 2,614.005 Meterzentner (+ 147.373), Roheisen 1,055.952 (— 1.335), Eisen- und Metallgüsse 191.177 (— 11.319), Stahlgüsse 54,919 (— 6.348), Kanonengeschosse 11.740 (+ 5.291), Schienen und Verbindungsmittel 667.030 (— 93.399), Platten 102.872 (+ 1.311), Röhrenerzeugnisse 69.607 (+ 4.761), Handelsartikel, Eisenträger und Konstruktionseisen 370.036 (+ 34.063), geschmiedete Maschinenteile 34.502 (— 6.979), Eisenbrücken 57.753 (+ 15.713), Eisenkonstruktionen 3.552 (— 8.953), Schienennägel, Schraubennägel, Telegraphenbestandteile 22.576 Mtr. (+ 10.174), Lokomotiven 187 Stück (+ 35), Automobil-Dampfentwickler 4 (— 10), Automobil-Dampfmotoren 1 (— 19), verkaufte Benzin- und Spiritusmotoren 126 (+ 65), verkaufte Dreschmaschinen 482 (+ 152), verkaufte Maisrebler 5 (— 2), Eisenbahnweichen 1.318 (+ 13), Eisenbahnkreuzungen 1.053 (+ 124).

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban.

Avis

Zur **Wahrung** der Interessen unserer **Geschäftsfreunde** stellen wir unsere

kommerzielle

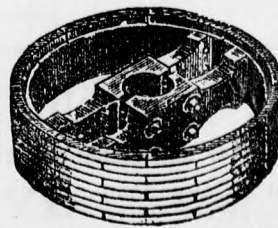
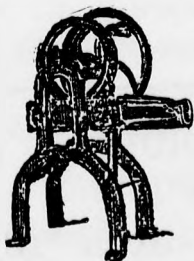
Informations-Abteilung kostenfrei zur Verfügung.

Mátrai Feik és Társa



Központi iroda: VI., Teréz-körút 33. **BUDAPESTEN.** Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtósíjviasz, magas nyomású tömítés stb. gyára.
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

HIREK.

Cégjegyzési hírek: Az ismert szerszámgyári cég *E. Sonnenthal jr.* Wien—Berlin, Budapesten VI., Teréz-körút, lerakatot létesített.

E. Münstermann Bielitz phosphorbronz ipari cég töröltetett.

A Warthinton szivattyugépgyár r. t.-nál *Zimmer Theodor* cégvezetői jogosultsága bejegyeztetett.

Nemes Sándor, Budapest, IX., Ráday-u. 4, szerelőüzletet létesített erős áramu villamos berendezésekre.

Löbl Zsigmond Budapest, VI., Lőportár-u. 16., vas- és gépkereskedő cég törvényszéki bejegyeztetett.

Szombathelyt dr. *Varga Gábor* képviselő egy részvénytársaság alapításán fáradozik, jéggyár és vágóhid építése érdekében.

Kanizsa Gábor Sopronban fűrésztelepet szándékozik létesíteni.

Zoltán Géza Budapest, V., Váci-ut 64 alatt gépjavitóműhelyt létesített.

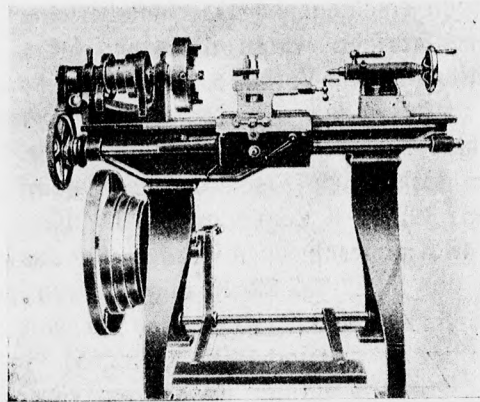
Gregora Ferenc rákosfalvai géplakatos és motorgyár cégét törvényszéki bejegyeztette.

Bachrich és Tsa „Climax“ motorgyári cégek

Wien—Budapest, elismerésül a nyersolajmotorokgyártása terén, de különösen a kivitel érdekében kifejtett buzgóságukért, megengedtetett, hogy a császári sást kép és pecsét alakjában használhassák.

Városi jéggyár Pozsonyban. Pozsony város egy városi jéggyár felállítását elhatározta és az ezirányú előmunkálatokat már folyamatba tették, hogy a terv mielőbb megvalósulhasson.

Gyárépítés Szombathelyt. A Koch és Szabotnik cég Szombathelyen csőgyűrűk gyártására egy nagyszá-



Arno Krebs

Leipzig-
Neu-Mockau

Werkzeug-
maschinenfabrik.

Leitspindel Dreh-
bänke. Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.

Telegramm-
Adresse:

Arnokrebs,
Leipzig-Mockau.

Grünberger

Maschinenfabrik

G. m. b. H.

Grünberg in Schl.

Ich bestätige hiermit gern, dass ich mit dem von der Grünberger Maschinenfabrik G. m. b. H. in Grünberg resp. deren Generalvertreter Otto Beck, Frankfurt a. M., Keilsterbacht, am 2. September 1909 bezogenen 2 PS. Benzinmotor in jeder Hinsicht zufrieden bin. Ich hatte früher bereits 2 Motoren anderen Fabrikats, die mir jedoch jeweilig nur eine Maschine durchzogen. Mein jetziger Motor zieht mir meine zwei Bettfedernreinigungsmaschinen spielend, leicht durch und bin ich jetzt in der Lage, das Dreifache gegen früher zu leisten. Der Motor bedarf keiner Wartung und ist im Benzinverbrauch äusserst sparsam. Ich kann hiermit ihre Xy-Motoren allerwärts aufs Beste empfehlen. gez. *Gottlob Mann*, Bettfedernreinigungsanstalt z. Zt. in Gechingen.

Neu **Xy-Motore**
für **FLEISCHEREIEN**
LANDWIRTE & GEWERBE

GÜNSTIG
für
HÄNDLER.

BEDEUTENDE LEISTUNG
BILLIGER PREIS
sind die Vorzüge des
neuen vollwert. MOTORS.

GRÜNBERGER MASCHINENFABRIK
G. m. b. H.
GRÜNBERG - 1/2 Schleisien STEINGASSE 12

Ver. E. Godt. Gbg. 1910.

LÓERŐ HP.	1	2	3	4	5	6	8	10	12	16	20
korona	785.—	840.—	950.—	1020.—	1090.—	1280.—	1460.—	1820.—	2050.—	2350.—	2990.—

„Xy“ Rohölmotore

in liegender und stehender Anordnung.

Vezérképviselőt és állandóan
nagy mintaraktár

GYENES A., Budapest, V., Csáky-utca 10.

„Xy“ Benzinmotore

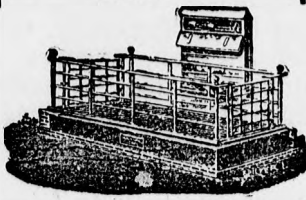
in stehender Anordnung.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Ajánlom az országosan kitűnőnek elismert

marha-mérlegeket

vaskorlással, 1500 kg. horderő.



Szekér-hímérlegeket

szekerek s állatok mérlegelésére.

Raktári mérlegeket

államilag hitelesítve. Javítások céljából szerelőt azonnal küldök.

Amerikai **legjobb** és **legkönnyebben** kezelhető

meszelő- és fertőtlenítő-gépeket

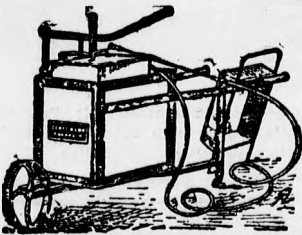
tehén-istállók és házfalak

meszelésére, sertés- és baromfiólak fertőtlenítésére, háztetők karbolin-neumozása, gyümölcsfák különféle oldattal való permetezésére.

Árjegyzékkel és elsőrendű referenciákkal szolgálók

Dénes Manó

hidmérleg- és marhamérleggyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep:

Gizella-ut 53-55. sz.

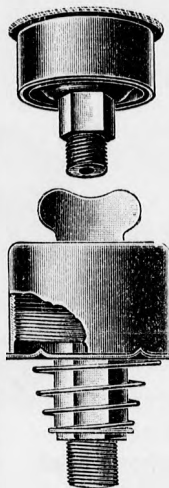
Budapest.

Telefon, Interurbán 88-30.

básu gyárat szándékoznak építtetni a Hazai gyárépítő r. t. által. Az új gyártelep a Mayer-féle gyár iparvágányával, valamint az állomással összeköttetik.

A Magyar Benz automobilgyár rt. 1910. dec. 31-én lezárt első üzletévében 27.350 K veszteséggel dolgozott. A mérleg a gyári berendezést, gépeket és kocsikat 370.175, az árukat 65.138, az adókat 288.696 K-ra értékeli. Evvel szemben az 1.000.000 K alaptőke mellett, melyre eddig csak 300.000 koronát fizettek be, a hitelezők tétele 463.790 K. A társaság az áruk eladásából 1910-ben 86.122 K-át vett be, míg kiadásai, beleértve a leírásokat is, 113.472 K-át tettek.

A Bárdi József automobil rt. megvette a Lehel-utca 25. sz. a. mintegy 1200. négyszögöl nagyságú telket és ott egy modern garázst szándékozik építtetni, amelyben központi irodáját is elhelyezi. A tervek elkészítésére pályázatot ír ki egy-egy 2000, 1000 és 500



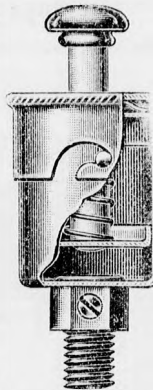
Stahl-Stauffer

unzerbrechlich, in T-a Arbeit, fertigen wir zu massigen Preise; desgleichen

Auto-Stauffer und Federdruck-Schmier

büchsen verbesserte Systeme.

HERCULES-WERKE
H. G. NÜRNBERG I.



Kazán próba-szivattyúk Gőzhenger furógőzgépek
Csiga-sorok Emelők és Szerelési szerszámok
kikölcsönzése

KEMÉNY MANÓ cégnél

BUDAPEST, V., Rudolf-rakpart 7.

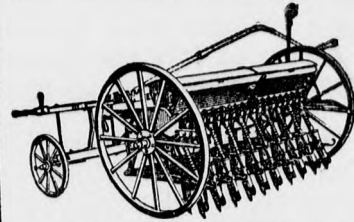
Rohrschraubstock

mit abnehmbar. Schlosserschraubstock



div. Systeme **P. Stippler**, Wiesbaden,
liefert billigst Rheingauerstr. 14.

Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben



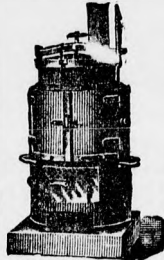
„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, merítőkanálra formázott vetőhengerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

takarmány-gyorsfülesztő-gépeket teljesen

kovácsolt vas és acélelemezéből. Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyagfogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés. Rövidebb fűlesztési idő.



„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket

75% idő, szappan- és tüzelőanyag-megtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos.

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő-nyilatkozat. Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár

Budapest,

VI., Nagymező-utca 49 szám.

K-s díjjal. A részletes föltételek jan. 25.—február 5. közt tekinthetők meg a társaság irodájában.

Nyersvas. Glasgowban a spekuláción alapuló warrans-üzlet merőben eltér a készárúüzlettől. Az előbbi már nemcsak csöndes, hanem határozottan lanya, míg a készárúüzlet főleg belföldi kereslet alapján szilárd és ebben az árak emelkednek. Ennél első sorban a hematit nyersvas jön tekintetbe. A 3. számú Middlesborough-warransokat a héten elhanyagolták és ezeknek az ára tonnánként 3 pennyvel hanyatlott. Ezzel ellentétben a hematit-warransok elég jelentékeny forgalom mellett kb. 1 shillinggel emelkedtek. Middlesboroughban dacára az alacsony warransáraknak, az üzlet határozottan szilárd.

Cégváltozások. A Posch Károly-féle vaskereske-

désbe Győrött Posch Viktor nyilvános rendes társul belépett és a cég Posch Károly és fia címmel bejegyeztetett. — **Goldmann Lipót** budapesti szerszámke-reskedő cégbe Laszky Zsigmond cégtársul belépett és a céget Goldmann és Laszky címen fogják tovább vezetni.

Az ólomkábel-kartel fennállását veszélyeztette, hogy a németországi Bergmann-féle villamossági vállalat Bodenbachban gyártelepet létesített, amelyen a kábelek gyártását is megkezdte. Minthogy a kartel többi tagjai körülbelül már megegyeztek a német céggel, az ólomkábel-kartelt előreláthatólag sikerülni fog fönntartaniuk.

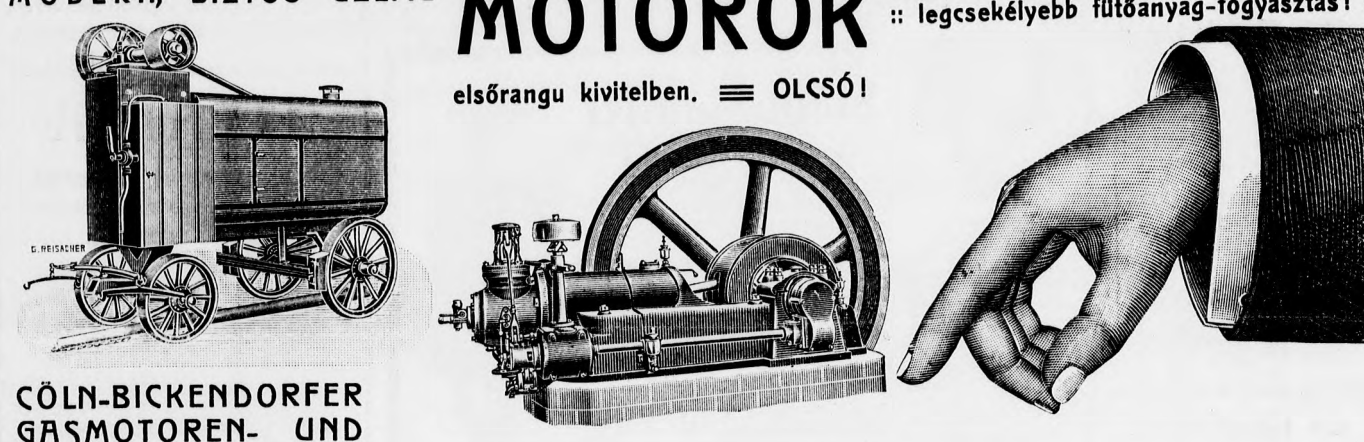
A finomlemezek fogyasztása az 1910. év folyamán elég jelentékeny mennyiséggel emelkedett és most

MODERN, BIZTOS ÜZEMŰ

MOTOROK

Gáz-, benzin-, benzol-, szivó-gáz-üzemre, :: legcsekélyebb fűtőanyag-fogyasztás! ::

elsőrangú kivitelben. ≡ OLCSÓ!



CÖLN-BICKENDORFER GASMOTOREN- UND MASCHINENFABRIK ≡

Josef Lorscheidt
Cöln-Bickendorf, EM.
Rochusstrasse No. 217.

Elsőrangú referenciák! Motorlokomobilok. Szivógáztelepek.

Vertreter & Vermittler Gesucht!

Sodawasser- u. Abfüllapparate

für jede Tagesleistung und Flaschensorte fabriziert als langjährige, alleinige Spezialität

Hugo Mosblech
Köln, Ehrenfeld 290.

Abteilung II. Fruchtsaftpresserei und Essenzfabrik mit Dampftrieb.

Kataloge und Kostenschläge stehen Interessenten kostenlos zu Diensten.

Export nach allen Ländern der Erde.



Sodawasserapparat Fig. 13c.

Rathenower Dreschmaschinen- und Motorenfabrik, Hermann Gierke, Rathenow.



Specialität: Glattstroh-, Breit- und Motor-Dreschmaschinen mit Patentdreschkorb, Selbstleger, Selbstbinder, comb. Gebläse, Spiritus-Benzol-Motoren und Lokomobilen. Kompl. Motor- und Dampf-dreschsätze.

Vertreter gesucht. Man verlange Preisliste H 103.

Cement Kanalrohrformen, Brunnenringformen, Dachziegelmaschinen, Mauersteinmaschinen, Hohlbockmaschinen, Drainagerohrmaschinen, Schlagtische u. Pressen f. Trottoir u. Flurplatten

KATZER & KRAMER Bielefeld No. 10.

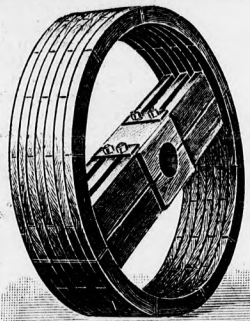
Leistungsfähigste Spezialfabrik für Cementverwertungsmaschinen.

Hirdetések
felvételnek a
kiadóhivatalban.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

is kielégítő. Az üzlet további megeléknülését remélik a szerb kereskedelmi szerződés életbelépésétől, mert úgy hiszik, hogy sikerülni fog a magyar és osztrák hengerművek régebbi pozícióját ott úgy feketé, mint horganyzott lemezekben visszaszerezni. Az angol, belga és német gyárak erősen befészkelődtek ugyan Szerbiában, de különösen Magyarországnak nagy előnye a kedvezőbb földrajzi fekvés és hogy a mi lemez-adjusztálásunk jobban megfelel a szerbeknek, mint a többi országoké. A lemez-árak az élénk üzletmenet dacára egyelőre aligha fognak változni, ámbár ha a horgany tovább is drágul, a vasművek valószínűleg mégis fontolóra veszik majd a horganyzott lemezek áremelését.

A Salgótarjáni osztaléka. A Salgótarjáni Köszénbánya Részvénytársulat igazgatósága a napokban tartott ülésében vizsgálta és állapította meg az 1910-iki zárszámadásokat. Az igazgatóság a folyó év február hó 20-ára egybehívandó közgyűlésnek azt fogja indítványozni, hogy az ezen társulatnál szokásos bőséges leírások után fenmaradó tiszta nyereségből részvényenként 32 koronát juttasson osztalékkul a részvényeseknek.



Karl Kesting
Barmen 10.

: **Spezialfabrik** :
: **zweiteiliger Holz-** :
: **riemscheiben.** :
Lieferung nur an Wieder-
verkäufer.

Aluminium gelötet

Das Rätsel
ist gelöst!

Aluminium lässt sich löten,
wie jedes andere Metall.

Aluminiumlot nebst Flussmittel Grubelin

Deutsches Reichspatent u. Auslandspatente
Grubers säurefreie Löt-Salbe.

Interessanten stehen ausführliche Prospekte
und Gutachten von ersten industriellen
Untersuchungen kostenlos zur Verfügung.
Grubers Aluminiumlot-Gesellschaft m. b. H.

BERLIN S. 59, PLAN-UFER 89—90.

Aluminiumschweisspulver, Gusseisenschweisspulver und für sämtliche Metalle.

Generalrepräsentanz für
Österreich-Ungarn:

J. A. NEURATH

WIEN II./I., Grosse Sperrgasse 12.

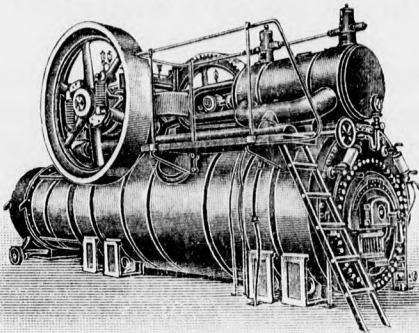
Vertreter gesucht.

Vertreter gesucht.

Maschinenfabrik „BADENIA“

vorm. Wm. Platz Söhne A.-G. Weinheim (Baden)

empfiehlt sich zur Lieferung von **Lokomobilen** für Satt-
und Heissdampf (D. R. P.)



○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Spezialität:
Stationäre, Patent-
Heissdampf-Gleich-
strom-Lokomobilen
mit Achsregler.

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Anfragen
erbeten an den
Alleinvertreter:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

LUDWIG NIEDERMEIER

Motoren-Fabrik

München 41.

(mitält. Firma am Platze)
Wolfratshäuserstrasse

baut als Spezialität 4
Typen, keine Schnell-
läufer, für alle Brenn-
stoffe stehender und
liegender Konstruktion,
die Anspruch erheben
können auf Präzision
— äusserst billigen
Betrieb — minimal
Brennstoffverbrauch!

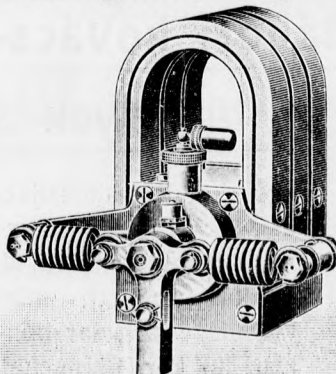
Vertreter
gesucht.

Preisliste gratis und franko!

FRIEDR. STURM,

elektrotechnische Fabrik

Stuttgart, Seyffertstrasse 42.



baut als ausschliessliche
Spezialität für □ □ □
Automobil u. sta-
tionäre Motoren
nach langjähr. Erfahrung,

elektr. Magnet-
zündungen.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Az államvasutak beruházásai. A szegedi államvasuti gépműhelyt, mint értesülünk, a közel jövőben ki fogják bővíteni. A műhely megnagyobbításának költségei kétmillió koronát igényelnek, mely összeget az ideai költségvetés terhére írja elő a kereskedelmi miniszter.

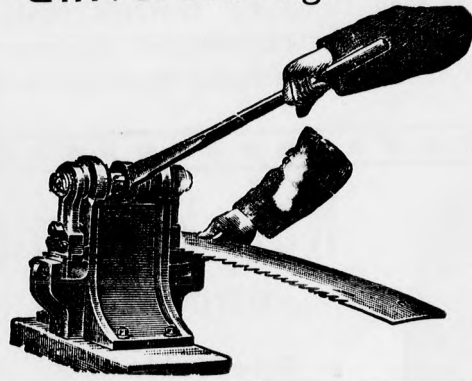
Uj gazdasági tudósítók. A földmivelésügyi miniszter Bars vármegye garamszentkereszti járására Temesváry Béla m. kir. erdőtanácsos, zsarnócai lakost; Fogaras vármegye Fogaras r. t. város területére Tózsér József fogarasi lakost, Somogy vármegye nagyatádi járására Gyémánt József taranyi és Kronberger Soma kozmapusztai lakost; Zala vármegye csáktornyai járására Beszterczey Gábor m. kir. gazdasági szaktanár, csáktornyai lakost a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

Mibe kerül egy Dreadnought? A közös költségvetésnek a Dreadnoughtokról szóló tétele 242 milliót prelinál négy ilyen óriáshajó költségeire. Körülbelül hatvan millióba kerülne ezek szerint egy Dreadnought építése és teljes felszerelése. Ez a hatalmas summa körülbelül így oszlik meg a különböző kiadási tételek közt. A hajó külön váza páncélozás nélkül 5 millió koronába kerül. A hajótornyok és a páncélozás 15 millióba, az ágyuk 20 millióba, a muníció 10 millióba, a gépek és kazánok 6 millióba kerülnek. Hátra van még a villanyos berendezés, a kézi fegyverek és egyéb

felszerelési eszközök, amik felemésztenek még vagy négy milliót. A hajó építési költsége magában véve nem is kerül sokba, legalább is eltöri az összeg a felszerelésnek óriási költségei mellett.

A szerkesztőség tisztelettel kéri az olvasót, hogy minden közérdekű és igaz dolgot, eseményt, amelyet mások nem akarnak vagy nem hozhatnak nyilvánosságra, közöljön velünk. Akár névtelen levélben vagy a szerkesztőségi telefon útján. Mindent elolvasunk, minden adatnak utánajárunk és meg is írjuk.

Das beste Werkzeug für jedes Sägewerk ist Ihre
Universalsägezahnstanze



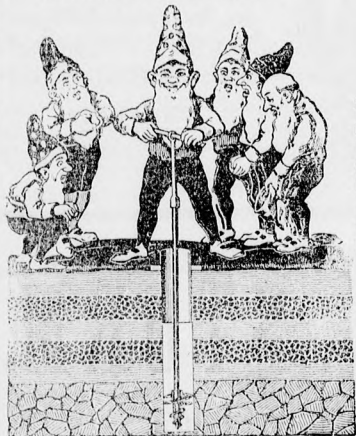
so schreibt einer seiner alten Kunden. Beste und billigste direkte Bezugsquelle von neuesten, leistungsfähigsten und vollkommensten.

Universalsägezahnstanzen zum Ausstanzen der Sägezähne in Gatter-, Kreis- u. Bandsägen, Modell 1908 ist die Werkzeugfabrik **C. LENZ, Remscheid.**

Alles staunt

wie leicht und schnell mit unserem

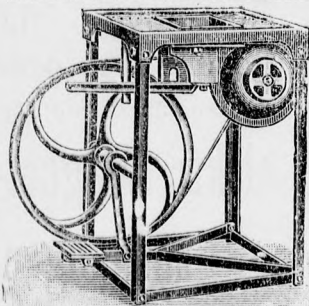
Erdbohrer



zu arbeiten ist. Wir fabrizieren alle Tiefbohr-Werkzeuge u. Maschinen für alle Zwecke, speziell zu Wasserbohrungen u. Bodenuntersuchungen. Alle Artikel für Brunnenmacher! Interessenten Katalog Nr. 83 z. Dienst.

Tiefbohr-Maschinen- und Werkzeugfabrik Nürnberg
Heinrich Mayer & Co.
Nürnberg-Doos.

Ventilációs tábori kovács-

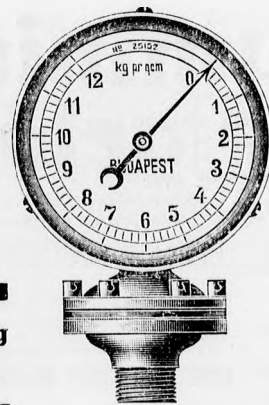


tűzhelyek

egész ujak, hajtószijakkal, 52×45 cm. nagyságú tűzhelyfedőlappal, jótállás mellett, mint különlegesség, darabonként 30 kor. utánvéttel.

Megrendeléseket a kiadóhivatal továbbít.

FESZMÉRŐK



■ Javitások ■
3-4 koronáig
eszközöltet-
nek. ■ ■

■ Javitások ■
3-4 koronáig
eszközöltet-
nek. ■ ■

Elsőrangú elismert legjobb gyártmányú feszmérők 20—30 százalékkal olcsóbb árban, mint bárhol kaphatók. ■ ■ ■

Rendeléseket továbbít a kiadóhivatal.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Nyilt-tér. *)

T. C.

Van szerencsénk tisztelettel tudatni, miszerint mai nappal

STOCKINGER ISTVÁN ur

cégünkbe nyilvános rendes társul belépett és a cég

BAZALA GYULA ÉS TÁRSA

cégtulajdonosok *Bazala Gyula és Stockinger István* cégjegyeztetett.

Egyben tisztelettel kérjük cégünket úgy mint eddig, a jövőben is nagybecsű bizalmával megtisztelni.

Kiváló tisztelettel

BAZALA GYULA ÉS TÁRSA.

*) Ezen rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Offener Sprechsaal.**Zeugnisse über Cudell-Motoren.**

Argus-Motoren-Gesellschaft m. b. H.
Reinickendorf b. Berlin.

Reinickendorf-Ost, den 12. November 1910.

Firma

Cudell-Motoren-Gesellschaft m. b. H.

Reinickendorferstrasse 46.

Hiermit bestätigen wir Ihnen gern, dass wir mit den von Ihnen bezogenen Cudell-G.-A.-Vergasern für unsere Flugmotoren durchaus zufrieden sind. Diesel-

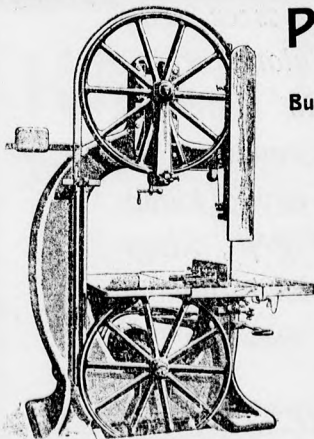
**Präzisions - Gewindeschneidwerkzeuge
sowie Bohrknarren u. Rohrwerkzeuge**



in anerkannt nur erstklassiger
Ausführung fabriziert als
■ SPEZIALITÄTEN: ■

GOTTLIEB**BERGHAUS,**

Inhaber: WALTER DRUM
Werkzeugfabrik in Remscheid I.
Gegründet 1856. ☐ Vertreter gesucht.
Fernsprecher Nr. 1183.

**POLGÁR ÖDÖN**

mérnök és műszaki iroda
Budapest VI., Andrássy-ut 92. sz.
TELEFON 121-11.

Elsőrendű famegmunkáló-
gépek és teljes asztalos-
:: műhely-berendezések ::
villamos-, benzin-, vagy
nyersolajmotorral együtt.

Legújabb kombinált asztalos-
gépek. ☐ Különleges faipari
tömeggyártó-gépek. Fameg-
munkáló-gépekhez minden-
☐ nemű szerszámok. ☐
Legjutányosabb árak és feltételek.

ben zeichnen sich durch Einfachheit, sowie durch ihre Zuverlässigkeit ganz besonders aus.
Wir empfehlen uns

Hochachtungsvoll

Argus-Motoren-Gesellschaft m. b. H.
gez. Jeannin.

„Dixi“ Automobil-Gesellschaft.

Berlin, den 26. Oktober 1910.

An

Cudell-Motoren-Gesellschaft m. b. H.

Während langer Jahre haben wir Ihren Vergaser ausprobiert und als den geeignetsten für unsere „Dixi“ Automobile gefunden.

Hochachtungsvoll

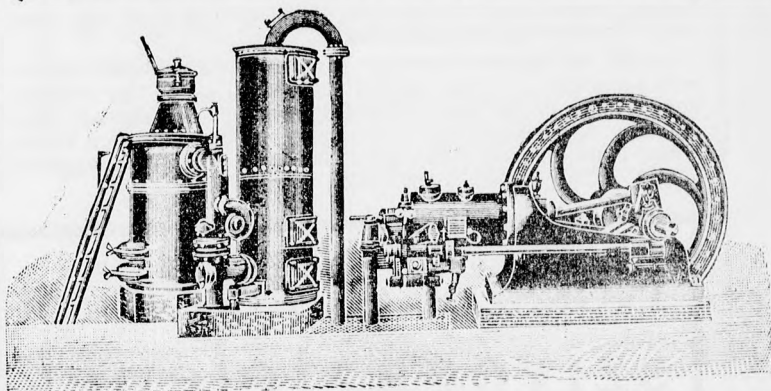
„Dixi“ Automobil-Gesellschaft.

Általánosan elismert!

Világhírű!

**Rajnavidéki szivógáztelepek.
Magasnyomású nyersolaj-motorok.**

Mindenki, aki a mótorszakmában jártas, tudja és különben is köztudomású, hogy „Otto“ rendszerű motorjaink a világ legelső és leghírnevesebb gyártmányai közé tartoznak.

**Szivógázmotor**

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselőt:

Levél-czím: **KELLNER ANTAL**

Budapest, Váci-ut 2. sz.

Szakképzett és gyakorlott

utazó tisztviselőt

keresünk a mezőgazda-
sági gép, motor és mal-
☐ mászati szakkból. ☐

Szilágyi és Diskant gépgyár, Miskolc.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Vaideni (Rumänien), den 30. Oktober 1910.

Cudell-Motoren-Gesellschaft m. b. H.

Berlin N. 65.

..... Weiter spreche ich aus, dass ich mit Ihren Motoren zufrieden bin und will auch nicht mich von einer anderen Fabrik bedienen lassen, sondern immer von Ihnen...

Hochachtungsvoll

gez. Nicola M. Pavelscu.

Szerkesztői üzenetek.

Motorkereskedő, Kecskemét. Bár, mint arról mi is meggyőződést szereztünk, Önnek teljesen igaza van, még sem ajánljuk perre vinni a dolgot, mert akkor még furcsább világításban tűnik fel az egész ügy s abból a nagy sárból még Önre is, — bár ártatlanul — tapadhat valami. Nem éri meg a fáradságot és a sok gondot.

Vizimalom, K. L. Igen! jobban ajánlhatjuk, mert legalább 5 évvel hosszabb ideig használhatja. Kizárólag Berlinben kaphatja, Magyarországon nincsen lerakatjuk. A vám cca 65—72 koronát fog kitenni.

Műszaki nagykereskedő. Nincs még hivatalosan tudomásunk róla, pourparle, mi is ugyanazt hallottuk, mint Ön. Ezideig minden merő kombináció, melyekből a tény még csak 2—3 hó múlva fog kikocsonyásodni.

K. S., Bpest. Levelében említett vaskereskedőt hitelre nem ajánlhatjuk, miután fizetési zavarokkal küzd. Ugy hisszük, hogy február elején már fizetéseket fog jelenteni, ha csak egy mentő körülmény közbe nem jön. Ön tudja ezen körülményt s azt biztosra veszi, holott mi az ellenkezőjéről vagyunk meggyőződve. Mindenesetre várjon még 14 napig.



Ernst Schmeisser & Kühn,
Chemnitz, 14

Gegründet im Jahre 1857.

Spezialfabrik für Gallsche Gelenkketten und Maschinentreibketten aller Art.



Kokszot és antracitot szivógáztelepek

részére csak kitűnő minőségben a lehető legkedvezőbb feltételek mellett szállít:

K. W. Kovař

czég, kőszénnagykereskedés

Prag, Elisabethstrasse 11.

Felhívás előfizetésre!

Rendkívüli kedvesmények!

Lapunk immár a negyedik évfolyamba lépett, s úgy a bel- mint a külföldön általános közkedveltségnek örvend. Lapunk az összes szak-ujdonságokat állandóan figyelemmel kíséri, s előfizetőinek díjtalanul szolgál a legmesszebbmenő mindennemű felvilágosítással. Információ osztályunk ugyancsak díjtalan felvilágosítással szolgál mindennemű személyi hitelügyekben. Mindazoknak, kik lapunkra egy évre előfizetnek, egy a kiadásunkban most megjelent címtárt, mely felöleli a hazai műszaki gép-, világi-tási és fémipari cégek és gyári vállalatok mintegy 5000 címét, díjtalanul adunk egy példányt. Egy évi előfizetési díj 10 korona, mely összeg vétele után a címtárt rögtön elküldjük.

A SZERKESZTŐSÉG.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Erste Wiener Werkzeugmaschinen-
fabrik und Eisengiesserei

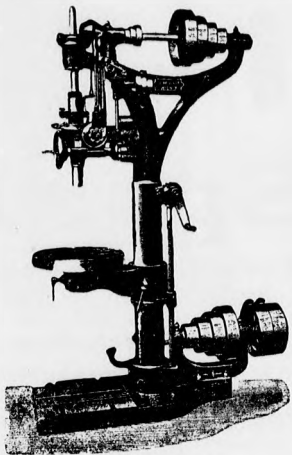
JOH. MÜLLER

Wien, X., Gudrunstr. No. 144-146.

Modernste
Konstruk-
tionen.

Serienweise
Fabrikation.

Präzisions-
Ausführung.



Zahnräderfräserei

mittelst neuen amerikanischen Spezialmaschinen.

KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., Hungária-körút 72.



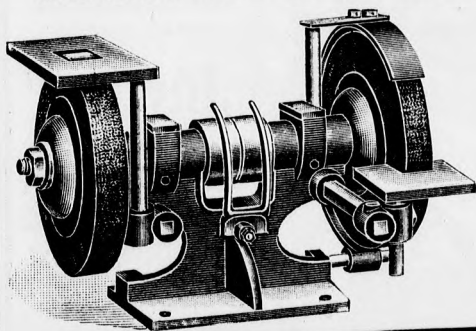
Telefon 43-84. **GYÁRT:** Telefon 43-84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fameg-
munkálógépeket és berendez teljes fűrészt-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Költségvetés ingyen és bérmentve.

PAUL HOFMANN, BARMEN

Gewerbeschulstrasse 91.



Doppelseitige
Schmirgel-
Schleif-
maschine. ■

Wiederverkäu-
fern hoher
Rabatt. =

Prospekte stehen
zu Diensten.

KARL RYSAVY

WIEN, V. MARGARETHENTSR. 95.

Spezialist in Wasser-Rückkühler
für Automobile und stationäre

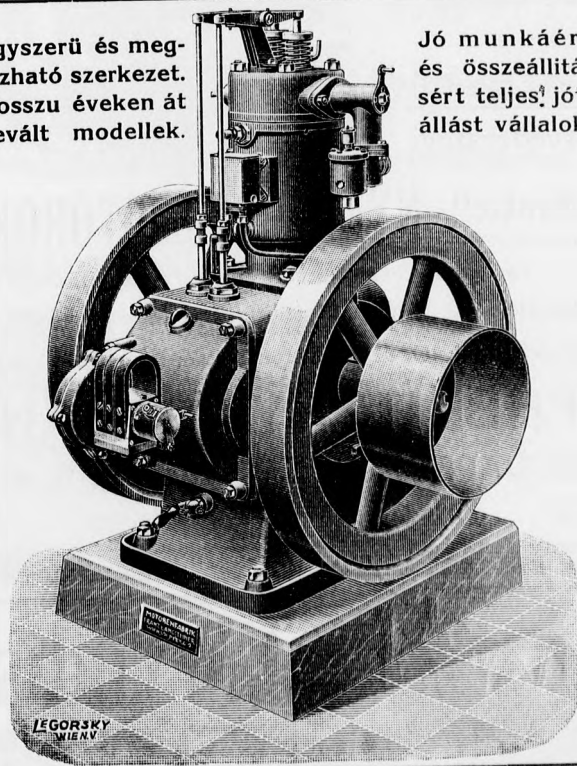
Motor-Anlagen. ☐

Reparaturen aller Systeme werden übernommen.

Benzin-lokomobilok Benzin-motorok

Egyszerű és meg-
bizható szerkezet.
Hosszu éveken át
bevált modellek.

Jó munkáért
és összeállítá-
sért teljes jót-
állást vállalok.



Friedrich és Jaffé utóda gép- és motorgyár.

Cégtulajdonos: Langsteiner Ferenc mérnök Wien, VIII., Pfeilg. 9.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ RÉSZV.-T.

TELEFON: 84-64. **BUDAPEST** TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. sz.

Világítási és erőátviteli telepek

városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak. Vágány nélküli villamos gépkocsi-járatok.

Gőz-, gáz- és vízerő-telepek.

Tervezés. Építés. Rekonstrukció.

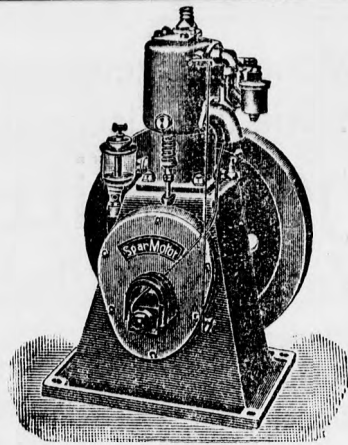
Üzemeltetés.

Központi

légnedvesítő-berendezések

textilgyárak, kórházak, sanatóriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előter-
jesztésekkel szívesen szolgálunk.



Spar-Motor

Modell SR ist der beste Kleinmotor für Wasserversorgung und ähnliche Zwecke.

Geringe Anschaffungs- und Betriebskosten!
Einfachste Handhabung! Kein Schnellläufer!

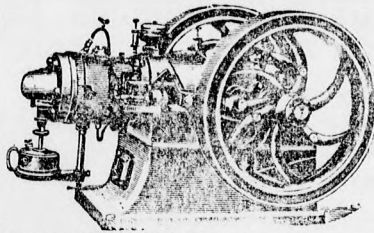
Grössere Motore in allen Stärken und Ausführungen äusserst preiswert.

Spar-Motor-Ges.
Berlin N. 39.

Ami jó, az olcsó!

Képviselők és viszonteladók kerestetnek.

:: Eredeti
svédországi



Munkell- NYERSOLAJMOTOROK

és cséplőkészletek az elismert legjobbak.

Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás!

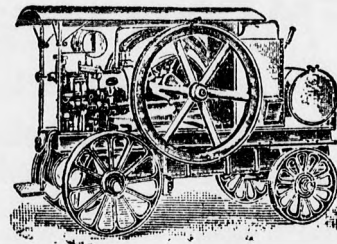
Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld:

FABRITZKY ISTVÁN,

BUDAPEST, V. ker., Váci-ut 6. sz.

a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!



A THE CAMPBELL'
Halifaxi motor-gyár
(Anglia) gyártmányai-
nak magyarországi
vezérképviseletének
eladási irodája:

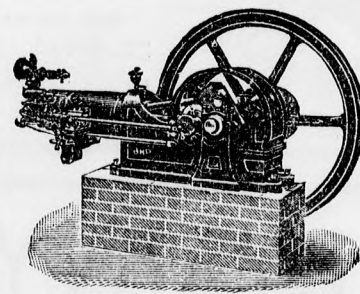
„Merkur“

Keresk. Mótorgyár.

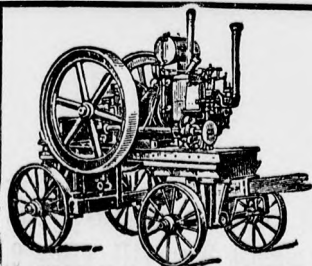
BALÁSZ és TÁRSA

Budapest, Felsőerdősor 38.

Raktár: VI., Vágány-u. 22.



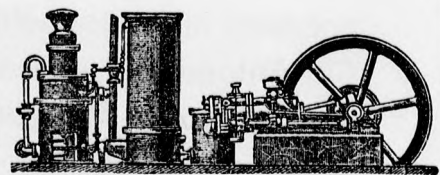
Szivógáz-, nyersolaj-,
benzinmotorok és lo-
komobilok. — Cséplő-
gépek. Teljes malom-
berendezések első-
rendű kivitelben. —
Árjegyzék ingyen és
bérmentve.



J. Wyndisch & Comp.

PRAG SMICHOV
motor- és gépgyár

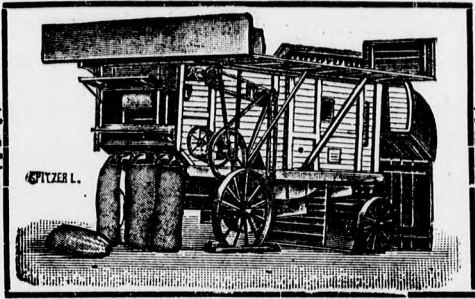
Gyártanak szivógáz- és benzinmotorokat.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

MALY FERENC

Prága-Žižkov-i mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:
László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

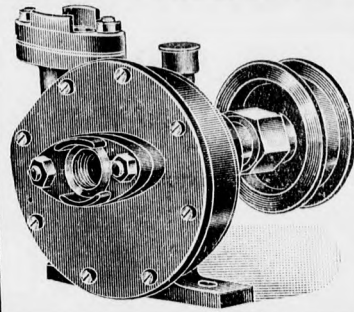
— szabadalmazott gabona-szétolóval. —

Kiváló készítmény!

ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETİK.

Kállai István és Társa

motor- és gépgyára,
BUDAPEST, VI.,
— Lőportár-utca 14. szám. —



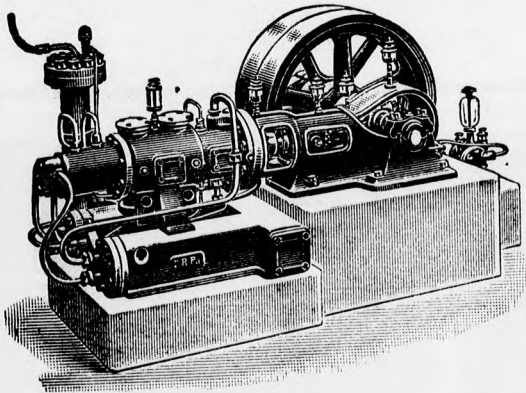
Ajánlja törvényileg védett „HERON“ centrifugál-
szivattyúit minden nagyságu benzin-, nyersolaj-
lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — Viz-
szállítóképessége 30—60 liter percenként. —
Nagy szívó- és nyomóképesség.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Olcsó árak.

! Süritők !

oxigen, hydrogen, levegő és min-
— dennemű gázok részére. —



Kitünően bevált különleges szerkezetek.

Elsőrangú referenciák.

Kivánatra ajánlatok és mérnöki vizsgálatok.

Maschinenfabrik Sürth G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Weltausstellung Brüssel 1910. Grand Prix und Diplome d'Honneur.

Jéggépek és hűtőtelepek

szénsav vagy ammoniák süritési eljárás szerint.

===

Legolesőbb üzem!

Legnagyobb haszon!

Legmodernebb kivitel!

Legjutányosabb árak!

===

Ajánlatok és mérnöki vizsgálatok

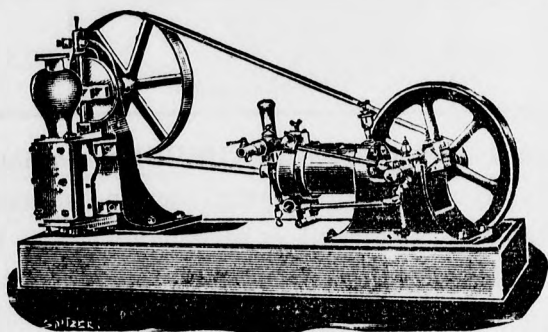
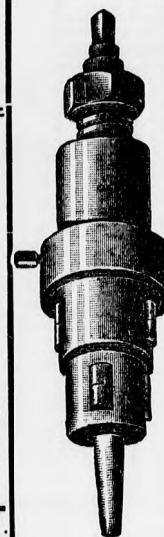
kivánatra költség nélkül!

Maschinenfabrik Sürth

G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

POHLgazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.Különlegességek: turbinák,
malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmotorok, öntvények.**MASCHINENBAU
UND
MOTORENFABRIK****H. Kersten Berlin No. 43.**
Georgenkirchstrasse 12.Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Konstruktionen, Siederohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI., Gyár-utca 26.**Farkasvölgyi és Tsa, Budapest, VI., Podmanicky-u. 43.**
TELEFON 77-39.**Saját gyártmányu „Globe“ jelü csapágyfém.**A legtisztább bányatermékekből készült fém. Rendelésnél elegendő a gép megnevezése, melyhez a csapágyfém szükségesletik.
Az ötvözetért szavatolunk. Tessék árajánlatot kérni

MINŐSÉGEK:

1. sz. 2. sz. 3. sz. 4. sz. 5. sz. 6. sz. CH. 7. sz. E.H
8. sz. P. H. 80% ón, 80% vörösréz és 120% antimon tartalommal. (Máv. ötvözet.)

BARTOS ZOLTÁN FÉM ÉS BADOGÁRU GYÁRA
BANYAFELSZERELÉSEK OSZTÁLYA
BUDAPEST VI., ARADI UTCZA 60

ARJECZEK INGYEN ES BERMENTVE

Mótor-hajtó **nyersolajokat** és mótor-kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmótorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER és MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

Iroda: **BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.**

Alapított 1869. Telefon 91-84.

Kérjen **árajánlatot és mintát** mótor-gyártmányának megnevezésével. 301



Josef Junger

PRAG, II., Riggi.

Etablissement für Holzmodelle, aller mechanischen Arbeiten von Holz und Verkämmen von Räder für alle Industriezweige.

Mechanische Mandel-Erzeugung für Elektrischen und auch für Handbetrieb.

P. T. Wir machen Euer Wolgeboren darauf aufmerksam, dass unsere Werkstätte mit neuen Holzbearbeitungsmaschinen, durch elektrische Kraft betrieben, versehen ist, und dass wir jede Bestellung schnellstens ausführen können.

A
N
L
D.R.G.M.
OELREINIGER

PUTZWOLLKASTEN
WASSER
KÜCHENSSEL

SCHANKTISCHE

Maschinen Öl
Cylinder Öl

OELSPAR- u. ABFÜLLAPPARATE

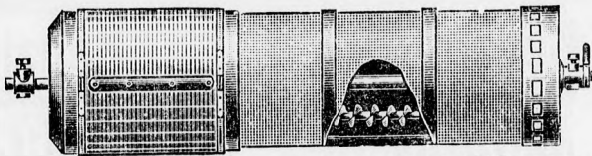
REIHEN-
WASCHTISCHE

SPEISEWÄRMER

Gustav Mittelstenscheidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,
Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

STOCKERAU N. OE. IV.



STOCKERAU N. OE. IV.

TRIEURE

Mühle- und sortier
Zylinder aller Klassen



MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder **GEORG GALLOVICH** Bndapest, V., Lipót-körut 2. ☎☎☎☎☎ Telefon 24.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! ::: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

:: PRAG, I., Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! :::::::::::::: ERZEUGUNG! :::::::::::::: EXPORT!

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. (Oktogon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. ::::: Kivitel. ::::: Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távírdai igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállítói, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árak, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, gazdaság és erdészet, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.

Gr. Csáky :: László **Prakfalvi Vas- és Acélgyár** RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Különleges cikkek
gyártása:

Szerszám-tégelyacél
Gyorsztergacél
Öntött gépacél
Kőfúróacél
Marótárcsák és acél-
lemezek.

Szabadalmazott
„AJAX”
... rugóspörölyök. ...

Egyedárusítása a patkójelű öntött-acél reszelőknek, az Usines Metallurgiques Vallorbe-féle „Grobet” pontossági reszelőknek és a dr. Georg Schmidt Radeberg-féle szabad. különlegességi reszelőknek.

Igazgatóság: ::::: Állandó nagy raktár:
Bpest, IX., Csillag-utca 4.
TELEFON 65-45.

Az eredeti angol

„The National”

szivógázmotorok

„The Robson”

nyersolajmotorok

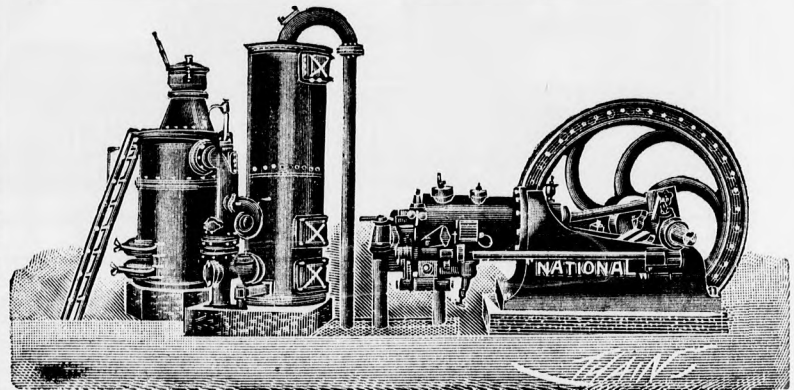
„The Mirlees Diesel”

Dieselmotorok

magyarországi vezérképviselősége:

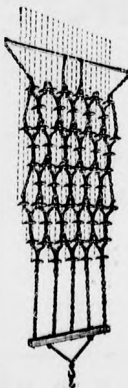
SZÜCS ÖDÖN cégnél

Budapest VI., Nagymező-utca 66.



Egyszerű kezeles!
Benzin = Megbízható olcsó üzem! **Benzin** =
motorok Szolid angol kivitel! **lokomobilok**

Jutányos árak!! Előnyös fizetési feltételek!!
Kivánatra Angolországból közvetlenül a vevő
címére szállítatom a gépet.



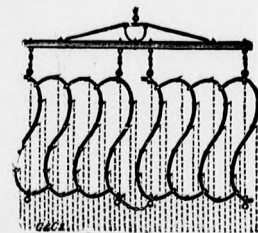
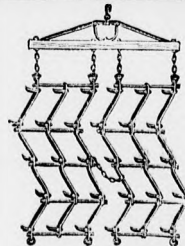
EGGEN

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzs.

Anfragen erbeten.

Verzeichnis postfrei.



BORONÁK.

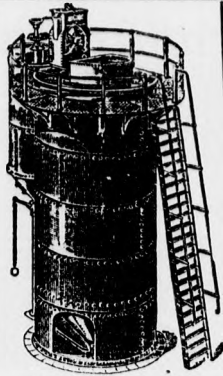
Réti boronák, szántási boronák, S-alaku és zeg-zugos boronák, finom és vetőboronák ismert és legjobban bevált gyártmányai.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

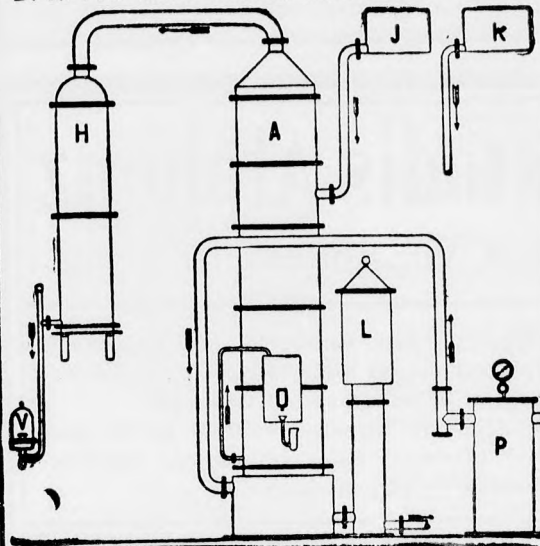
**MASCHINENFABRIK
P. KYLL G. m. b. H.
APPARATEBAUANSTALT**

Köln a Rh., Neumarkt 12.

Spezialitäten: Destillierapparate, Feinspritapparate und Rektifizierapparate mit kontinuierlich-automatischem oder periodischem Betrieb. D. R. P. Dampfdruckregler für Abdampf und Kesseldampf. D. R. G. M. Kesselspeisewasser-Enthärtungs- und Reinigungsapparate. D. R. P. :: Wasserentöler, Wasserfilter.



Gegründet 1864.



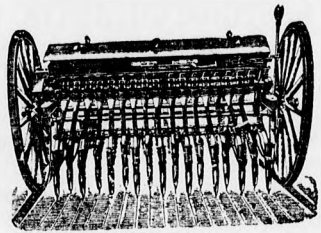
Prospekte,
Kosten-
anschläge,
Wasserun-
tersuchungen
kostenfrei.

Anlagen im
Betriebe zu
besichtigen.
Umbau
bestehen der
Anlagen.



Alapított 1872. évben.

**Mayfarth-féle
„Agricola“
vetőgépek**



minta 1911, a legjobbak
mindenféle magvaknak!

☞ Évek óta legjobban bevált. Legegyszerűbb beállítás és ki-
ürítés. Erőteljes szolid szerke-
zet. Egyforma kivetés. 1500
műnkás. Kimerítő képes ár-
jegyzék ingyen. Képviselők és
vizontelárusítók kerestetnek.

Mayfarth Ph. és Társa

gépgyárak, vasöntödék és gőzhámorok
Wien, II/1, Taborstrasse Nr. 71.

**Azetylen-Hand- und
Fahrrad-Laternen** Eigene Erzeugung

liefert

**Weiss & Hufsky Metallwarenfabrik
Prag, VIII.**

Patent-Carbiddosen Inhalt 1 Kilogramm.
Fabrikation gedruckter und gestanzter Mas-
senartikel, ☞☞☞ Küchen- und Tafelgeräte.

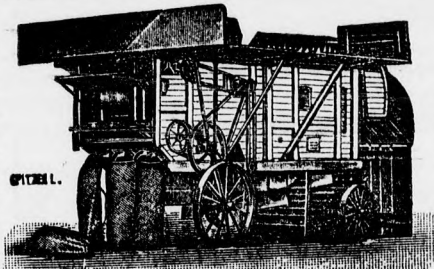
Mótorgyárak és ::
mótorkereskedők

figyelmébe ajánl

ING. KARL REZAC PRAG II.
Ferdinandstrasse 36.

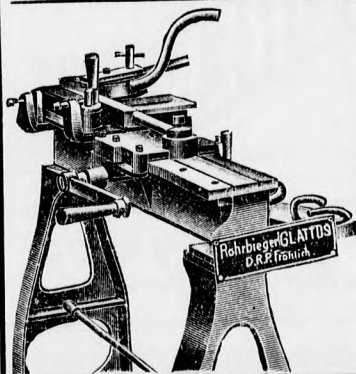
verőléces és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.

Szállítás csakis
vizonteladókknak!



Tessék ajánlatot
kérni!

ROHRBIEGER „GLATTUS“ PATENT



Biegt dünnwandige Mes-
sing-, Kupfer-, Stahl- und
Eisenrohre ohne Füllung,
:: kalt, schnell und gut. ::

Zu beziehen durch Patentinhaber

EMIL FRÖHLICH
MASCHINENFABRIK
CÖLN-BICKENDORF.

**Inserate und Abonnements
werden in der Administration
des Blattes aufgenommen.**

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Trieure, Trieurcylinder, Trieurmäntel, Trieurbleche

für alle Getreidearten und Sämereien, compl. Reinigungsanlagen bis für die höchsten Leistungen. Gelochte Bronzebleche aller Art, spec. Läuterböden für Brauereien, Brennereien, Presshefefabriken etc. liefert in hervorragend exacter Ausführung (zu billigsten Preisen)

Maschinenfabrik Ludwig Augustin,
Dresden-N. 6.

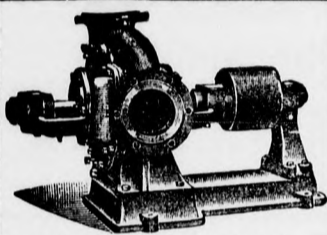


Stopfbüchsen-Packung.

== Marke „Auge im Dreieck“ ==
Alleinige Fabrikantin: „KONSENTO“, Fabrik für
Stopfbüchsenpackungen, G. m. b. H.,
BRAUNSCHWEIG.

Export nach allen Weltteilen. — Die Packung der Zukunft, seit ca 10 Jahren ausprobiert, Zeugnisse und Prospekte auf Wunsch, wird hergestellt für Dampf, Wasser und Säuren.

Zentrifugal-Pumpen



Verlangen Sie Prospekt Nr. 26.

modernster Konstruktion, für Hoch- und Niederdruck, Antrieb durch Riemen oder direkt durch Motor, liefert als Spezialität

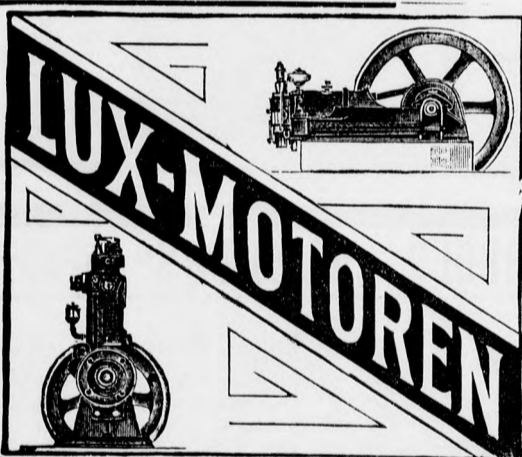
EDUARD HESS,
Prag Smichow
Palackystrasse 31.

Sehr günstige Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Custodis Alphonz

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 1. sz.

- A. oszt. Kémény-építés, kazánbefalazás. Kémények falazott magas víztartányokkal. Vizhatlanságáról jótálok. Falazott víztornyok.
B. oszt. Mindennemű kemence építését gáz, fél gáz-olaj tüzelésre. Saját szabadalmu tegelykemencék és gázgenerátorok.



LUX Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS, WIEN.

X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobillen für Schweröl, Bensin, Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Langjährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

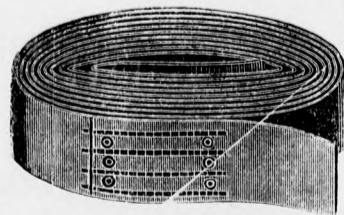
SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA BUDAPEST.

Központ: VI. kerület, Váci-körút 53. szám.

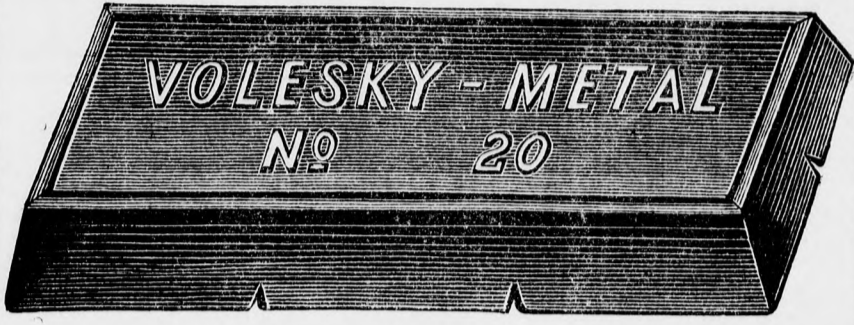
Táviratcim: „Uzó“ Budapest. Telefonok: 74-22, 74-23, 74-24.

Gyártási cikkek: Géphajtó szinbőrszíjak, szavatolt nehezítetlen, gödörben cserzett, elsőrendű szinbőrből, szavatosság mellett. Varró- és kötőszíjak minden fajtában. Szinbőrök (kruponok) szigoruan metszve, hulladék nélkül.

Árajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



VOLESKY-METAL
No 20

Legjobb összetételeket
garantált ötvényezésben

∴ készít ∴

BOHUMIL VOLESKY
PRAG □□□ LIEBEN

Kein Festkleben des Blattes mehr.



Wellen-Kaltsäge

Längere Schnittdauer.

Kein Trockenlaufen u. Dampfen mehr!
Hervorragende Neuheit!

Wellen-Kaltsägen
D. R. G. M.

mit automatisch eingefrästen Zähnen.
Die besten Kaltsägen der Welt.
Dopp. Leistung gegenüber allen andern.
Besser und billiger als konische Sägen. — Reparaturen prompt.

Georg Gebhardt, Düsseldorf 26.
Rascheres und geräuschloses Arbeiten.

Arbeitsweise d. Wellensägen



der konischen Sägen.





**SZIVÓ GÁZ
BENZIN
MOTOROK ÉS
LOKOMOTIVOK.**

**BRÜNN-KÖNIGSFELDI
MOTOROK**

= EGYED = **ABELES EMIL** BUDAPEST
ÁRUSÍTÓ V. VÁCI-UT 14.
TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL

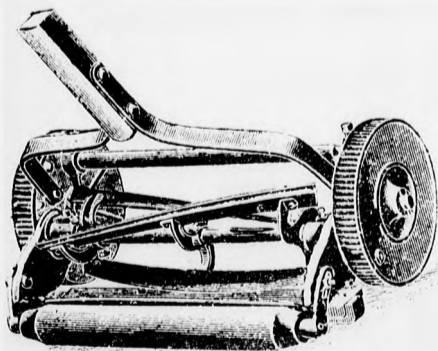
TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

==== R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF. ====

TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457.

Centralbureau:
WIEN, III., Engelsberggasse 5.
Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.



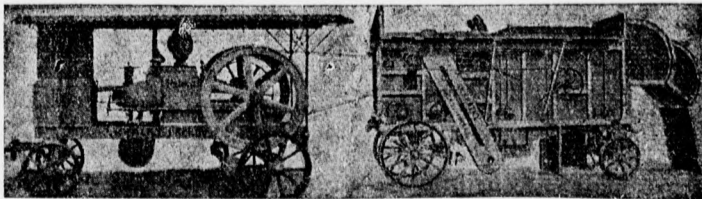
BRILL TESTVÉREK

páztikaszáló gépei golyós csapágygyal és anélkül kifogástalanul vágnak és a velük való kaszálás úgyszólván gyerekjáték. Erős, tartós szerkezetüknél fogva javításra alig szorulnak. ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ **Versenyárak.**

BRILL TESTVÉREK GÉPGYÁRA
BARMEN 20.

JEZEK K. & R. blansko gépgyár és vasöntőde
magyarországi vezérképviselője
Gömöri Testvérek BUDAPEST, IX.,
Boráros-tér 2. szám.

Legújabb rendszerű motor cséplőkészletek, kötőgépek és teljes téglagyári berendezések teljes jótállással és kedvező fizetési feltételek mellett szállítanak. Állandó kiállítás motoros-cséplőkészletek és az összes gazdasági gépekben.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Acetylena, G. m. b. H. Nürnberg.

Vereinigte Verkaufsstelle von Acetylenbrennern der Firmen
J. von Schwarz und Jean Stadelmann & Co.



Original No 86505.

Alle Arten Speckstein-, Doppel-, Metallgabel- u. Fahrradlaternen-Brenner.
Spezialität: Speckstein-Doppelbrenner mit Luftzuführung nach D.R.P. 100882.

Vertreter für J. von Schwarz:
J. B. ÜLRICH, BUDAPEST, VI.,
Andrássy-ut No. 28.

Vertreter für Jean Stadelmann & Co.:
Ung. Dissousgas Act. Gesellsch.,
Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.

Gebrauchte Sauggas-Anlagen,

Benzol- und Rohölmotoren in allen Grössen
erhalten Sie stets zu besonders billigen Preisen bei

HEINRICH KESSEL

BERLIN, Würzburgerstrasse 9.

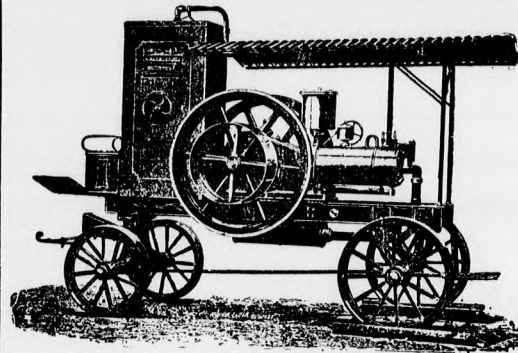
Grösste u. älteste Spezialmotorenhandlung.

Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

FRANZ KADLEC

MOTOR- ÉS GÉPGYÁR

RADOTIN BEI PRAG



AJÁNL SAJÁT GYÁRTMÁNYU

BENZINLOK OMOBILOKAT

∴ VIZONTELADÓKNAK ∴

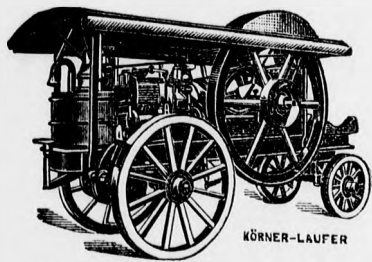
TESSÉK ÁRAJÁNLATOT KÉRNI!

Passau Gépgyár és Vasöntőde I. Welz

GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

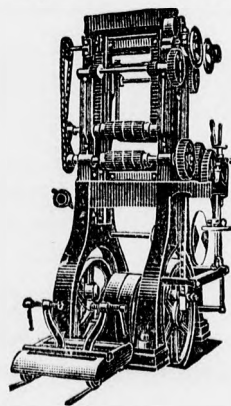
Magyarországi
vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Benzinmotorok és
∴ lokomobilok ∴

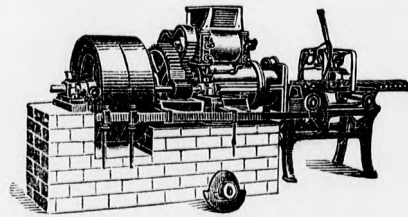


Egyszerű és dupla-
tisztító cséplők.

Keret (Gatter) fűrészek.



Téglagyári gépek és
teljes berendezések.

**Titania Művek Gépgyár Társaság**

k. f. m. Wels.

Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek ∴ Szénagyűjtők ∴ Takarmányfüllesztők

Mosógépek ∴ Mángorlók ∴ Mosogatószekrények

∴ BREDTE ÉS TÁRSA ∴

gépgyár és vasöntőde, Ottynia.

Magyarországi vezérképviselője.

Szecs kavágók ∴ Járgányok ∴ Répavágók

∴ Rosták ∴ Morzsolók ∴ Cséplők ∴

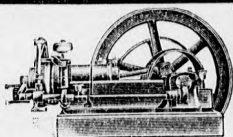
Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Weisz Márk

☐ BUDAPEST ☐
Visegrádi-utca 19.

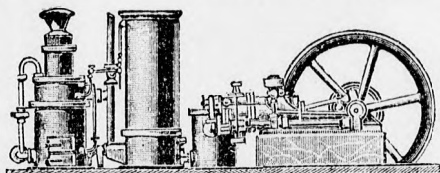
Leipziger Patent-Apparate

u. Maschinen - Bauanstalt



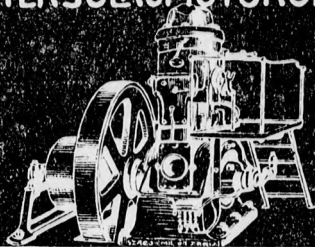
Hauptmann & Hörig, L.-Lindenau, Lütznerstr. 33.
Telefon No. 3429.

Spezialfabrik für Ausführung kompl. Motor-Anlagen für jedes Gewerbe.

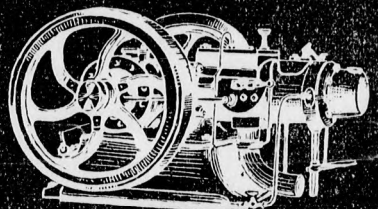


Ständiges Lager
von vorgerichte-
ten Motoren für
alle Brennstoffe.

BOLINDER
NYERSOLAJMOTOROK



SZABÓ EMIL és TÁRSA
BUDAPEST
VI. TERÉZ KÖRÜT 46.



EGYSZERŰ SZERKEZET NINCS ELGÁZOLÓGTATÓ
NINCSÉNEK SZELEPEK KEZELÉST NEM IGÉNYEL
NINCS GYÚJTÓ-KÉSZÜLÉK OLCÓSÓ és BIZTOSÚZEM

ÉRDEKELŐK A LAPRA HÍVATKOZNI

VASÁRU KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Iroda: VII., Baross-tér 18.
Telefon 177-86.

BUDAPEST

Raktár: VII., Hársfa-u. 10/b.
Telefon 496.

*Allandó nagy raktár mindennemű vas-
árakban, u. m.: csavarárak, patkósarok,
patkószegek, reszelők, fűrészek, ekealkat-
részek, mérlegek, furógépek stb. stb.*

*Árajánlattal és árjegyzékekkel ingyen és bérmentve
szívesen szolgálunk.*

EISENWAREN HANDELS-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság.

Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

STARKE & Co.

DÜSSELDORF.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.

Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und Trocken-Anlagen für alle Industriezweige. Blechrohrleitungen aller Art.

Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster industr. Werke.

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtschaftl. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, Abziehbilder-Fabrik, Nürnberg

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karriernetzen, Hebezeugketten, Ziehbankketten! In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!

NOHL & Co.
KÖLN a. Rh. 39Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten. Räder- und Kettenachsen!

Beste Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen! Fabrik: Köln-Ehrenfeld, Schönsteinstrasse 39a.

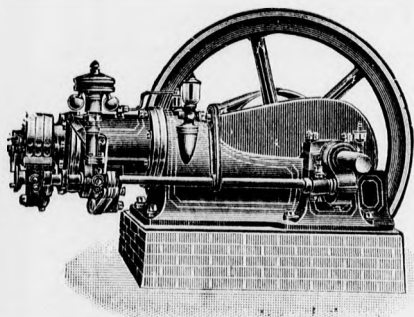
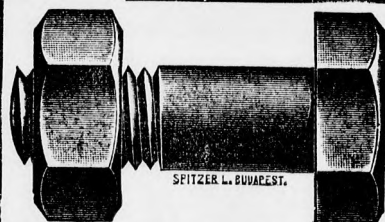
Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesetzte Hülsen! Bestbewährte Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Treibe! D. R. M. 350213 u. D. R. M. 350218 u. D. R. M. 357679.

ARCHIMEDES

csavargyár Budapest, VI., Lomb-u. 39.

Telefon 86-56.

Telefon 86-56.



EGY VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐ se mulassza el SAJÁT ÉRDEKÉBEN árlapot és nettolistát kérni, bámulatosan előnyös árait vannak.

Minden nagyságu motor állandóan raktáron van és azonnal szállítható.

A következő világhírű és elsőrangú motorgyárakat képviselem:

CHRISTOPH J. E. német motorgyár, alapított 1835. □

FIELDING angol motorgyár, alapított 1875. □

WATERLOO amerikai motorgyár, alapított 1878. □

□ □ □ VIDÉKI RAYONKÉPVISELŐK KERESTETNEK. □ □ □

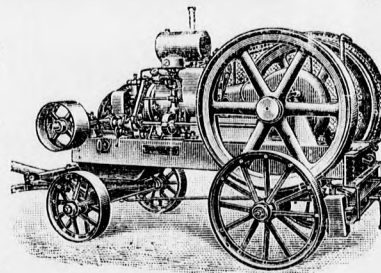
Alapított 1883.

DÉNES B.

Telefon-sz. 46-03.

motorspecialista

Budapest, V. ker., Lipót-körút 15. szám.

BUDAPEST, VI. KER., PETNEHÁZY-UTCA 21. SZ.
SZÁLLIT: Oxygént a legvegyszisztább minőségben, továbbá autogénhegesztő készülékeket a legmodernebb berendezések szerint, legjutányosabb árak mellett. :: Díjtalanul betanítunk bárkit az autogénhegesztésre, aki autogénhegesztő-berendezését nálunk veszi. :: Elvállaljuk törött alkatrészek hegesztését még házon kívül is garancia mellett.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

Glichéfabrik

Hans Fleischmann Nürnberg

Erstklassige Bezugsquelle für Klischees jeder Art
Rasche Bedienung
Billige Preise
Feinste Ausführung

Galvanos in Kupfer u. Stahlnickel

SAEGEN UND MESSER
für **HOLZ** und **METALL-Bearbeitung**
fabriziert in feinsten
QUALITÄT :



GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland

BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALTSÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
Zürich 1894 Diplom I. Classe - Königsberg 1908 GOLDENE MEDAILLE

Sägen-,
Feilen- u.

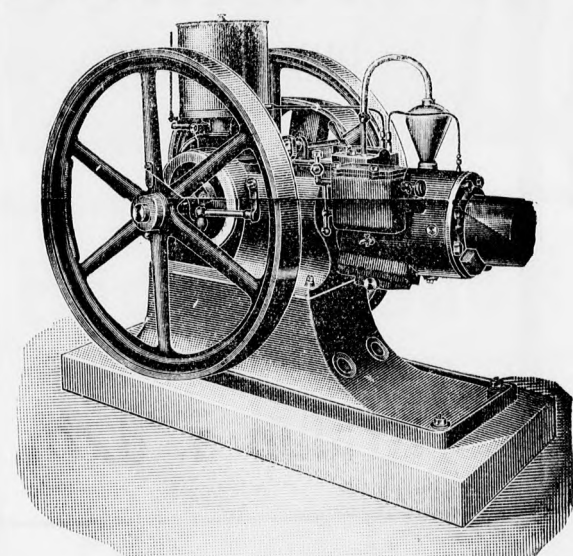
Werkzeugfabrik: **AUGUST HERBERTZ**
Remscheid Hasten.



SPEZIALITÄT :
Kreis- u. Gattersägen, Säge-
angeln, Hobelmesser sowie
Feilen für Sägewerke und
Maschinenfabriken.

Bohumil Hudec,
CASLAU (CSEHORSZÁG)

ajánl saját gyártmányu **nyersolajmotorokat**




Rendkívül szolid kivitel. Alacsony fordulatszám.
Zajtalan, nyugodt üzem.
Szállítás csakis viszonteladóknak.
::: Tessék árajánlatot kérni. :::

A. Engelmann & Co.
Mechan. Seilfabrik
Hannover

TRANSMISSIONS-SEILE
aus Manila-, Schlitshanf und Baumwolle

TRANSMISSIONSSEILE mit Gelenk-Kupplung.
Bergwerks-, Förder-, Bohr- und Brems-
berg-Seile. □ Stahldrahtseile für Glei-
s- □ □ □ transportbahnen. □ □ □ □

TRANSMISSIONS-DRAHTSEILE.
Dampfzugstahldrahtseile, Lauf- und Zugseile für
Drahtseilbahnen. Gusstahldraht-Aufzugs- und Steuer-
seile. Blitzableiter-Seile, Spalierdrahtseilen. Seile für
□ □ □ Bogenlampen, Uhren und Lötwerke. □ □ □



A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.

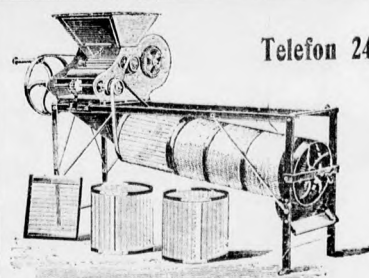
Trieurök és lemezek
mezőgazdasági és
malmászati célokra.



Trieurök mart vagy sajtolt lyukacsokkal.
Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.
Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder GEORG GALLOVICH Budapest, V., Lipót-körút 2.

Telefon 24.

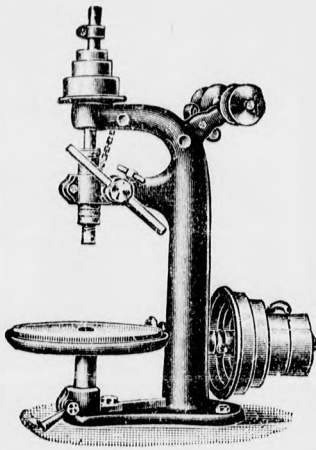


Kartelen kívül!!!

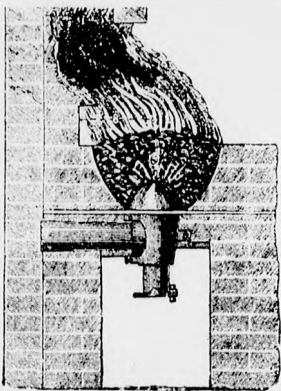
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bohrmaschinen

äußerste Preise.
 Jede Dreh-, Fräse-,
 Bohr- u. Hobelarbeit,
 Massenartikel. An-
 fragen unter Nr. 949
 an die Geschäfts-
 stelle dieser Zeitung
 erbeten. ☐ ☐



Lieferung nur an Wiederverkäufern.

**WOLF-
TÜZ**

(Törvényesen védett név.)
 Legujabb amerikai fuvócső.

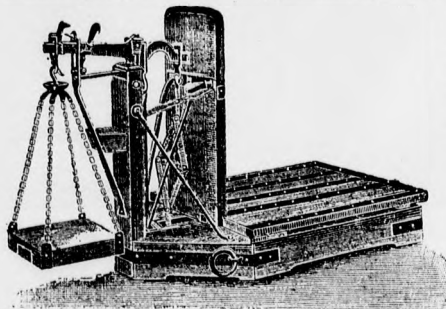
**A VILÁG LEGJOBB
FUJTATÓJA.**

Ismertető leírást küld:

EDM. WOLF Berlin, Halensee, Aug. Viktoriestr. 4.

Eilensfeld és Búza

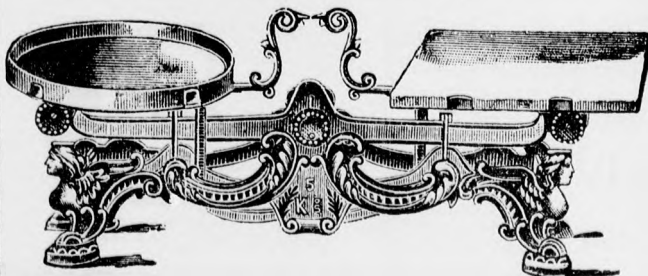
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.



Ajánlják kitűnő-
 nek elismert ha-
 zai gyártmányu
 tizedes és szá-
 zados gabona
 mérlegeiket.

Viszonteladók-
 nak olcsó áruk.

Tessék
 ajánlatot kérni.

**ISOLIT**

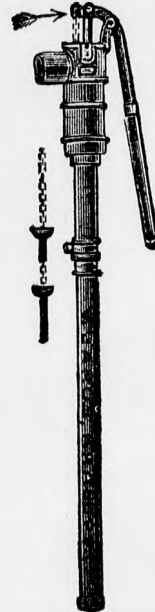
egy mázolásra kész, sav-
 és viharálló festőanyag,
 amely minden anyagot
 sav, lug, chlor, víz, gőz el-
 len örökké megvéd. Min-
 den színben kapható. A
 legjobb szigetelő anyag.
 Tessék részletes pros-
 pektusokat kérni.

GYÁR:

ING. KARL REZAC

ISOLITMŰVEK

PRÁGA, II., FERDINANDSTRASSE 36.

**V. JAROŠ**

PUMPENFABRIK



Kralup a. d. M.

**Brennstoff-
Behälter**

für Flüssigkeits-
 Motore

Modell „Stabil“
 u. „Tip-Top“ mit
 gepresstem Boden
 und Deckel.

**KONRAD
 MANGOLD**

Apparate und Pum-
 penfabrik,

STUTTGARTV.

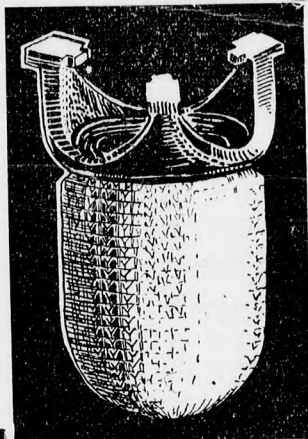
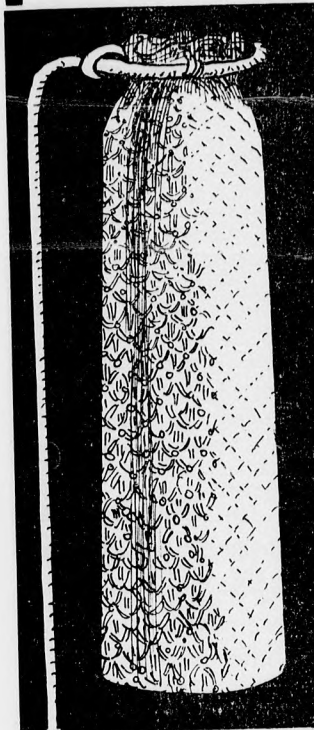
Telefon 6508.
 Für Wiederverkäufer
 hoher Rabatt!

GLÜHSTRÜMPFE

für **Gas,**
Gasolin,
Spiritus,
Azetylen,
Petroleum

etc. von höchster Leuchtkraft und Dauerhaftigkeit fabriziert

J. SKALECKY
PRAG 2. Mariengasse No. 18.
Verlangen Sie Offerte.



BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und Metallwaren, PRAG, VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

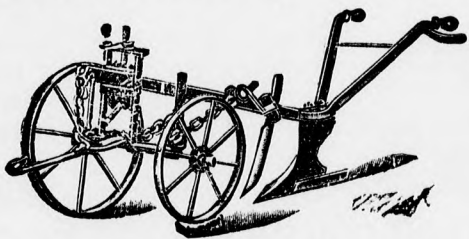
mit normalem Brenner, die Flammen zerteilen sich am Vergaserrohr u. Rippenrost, rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spirituskocher liefere ich als Spezialist nur in verlässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

Bächer Rudolf EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból készült tökéletes szerkezetű **egy- és többvasu acélekéit,** acélboronáit és mindennemű talajművelő eszközeit, amer. rendszerű **tárcsás boronáit.**

Magyarországi főraktár: Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 68. szám.

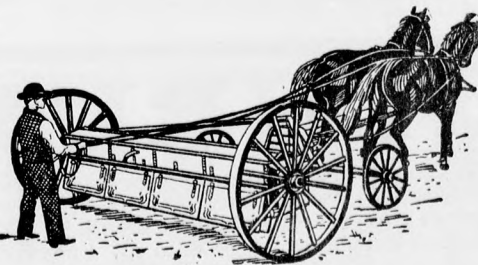
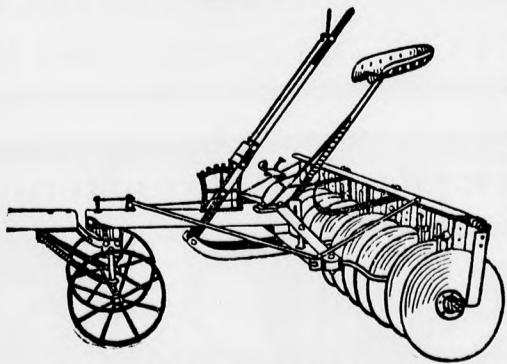
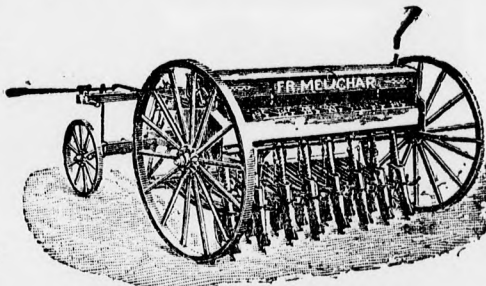


Melichar
Ferenc

Páros soru „UNICUM“,
páratlan soru
„FORTUNA“

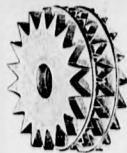
vetőgépei

a legkedveltebbek, miért is óva intem a gazdaközöniséget értéktelen utánzatoktól.



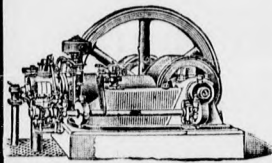
Árjegyzékkel vagy árajánlattal szivesen szolgálunk.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Abdrehwerkzeuge
für Schleif- & Schmirgel-
steine fabriziert

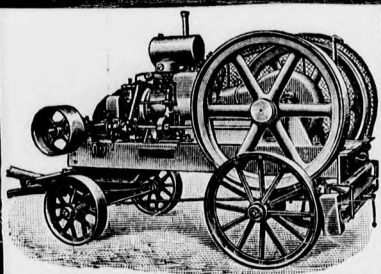
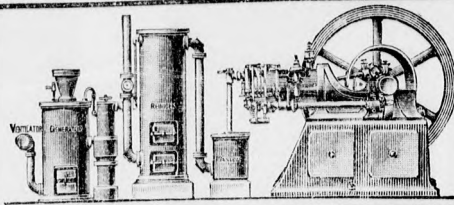
LOUIS ZEIBIG NACHF. * LEIPZIG-PLAGWITZ 14.



FRISCHMÁN ELEK ÉS TÁRSA

MÓTORGYÁRA ○ MOTORENFABRIK

SZOMBATHELYEN, Király-utca 11.



Árjegyzék ingyen!

TREBITSCH GYULA

.. .. motor-telepén

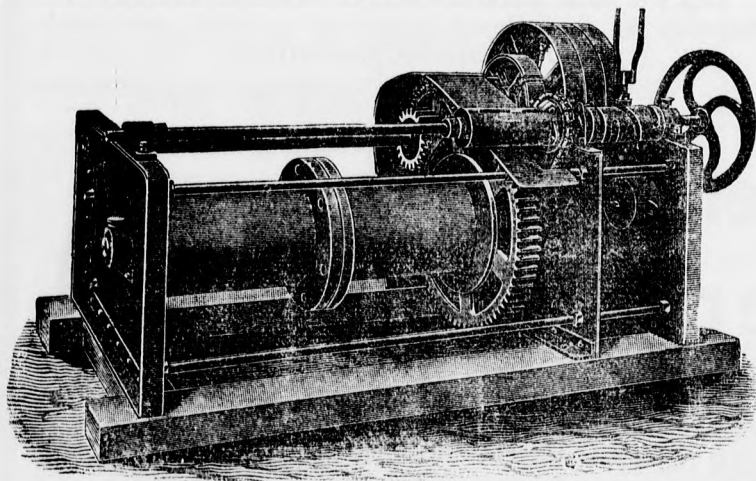
Budapest, VI., Eötvös-u. 42. kaphatók.

Teljes jótállás! ○○○○ Könnyű részletfizetés!

A legújabb rendszerű motorcséplő-
készletek, továbbá a legjobb benzin-,
nyersolaj- és szivógázmotorok, vala-
mint teljes malomberendezések leg-
olesőbban

Ezen jóhírű cég motorai könnyű ke-
zelésük és nagy erőkiterjedésük foly-
tán az egész országban nagy elterje-
désnek és közkeveltségnek örven-
denek.

Original **Bauaufzüge „Mücke“** mit verzinkten Förder-
schalen (gesetzlich geschützt). Betonmischmaschinen mit einstellbarem
Mischungsverhältnis. Mörtelmischmaschinen, Benzin- und Elektro-
motore, Bauwinden, Krahne, Aufzüge und Elevatoren aller Art baut
und liefert vorzüglich und billigst Aufzüge- und Maschinenschlosserei
R. Mücke Jun. Wien, IX., Sobieskygasse No. 24.



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen,
etc. gefahrlos arbeitend, selbsttätige End-
ausrückung, Kabelwinden, Beton- und Mörtel-
mischmaschinen, Ziegel- und Mörtelaufzüge, Pumpen,
Karren etc. baut und liefert

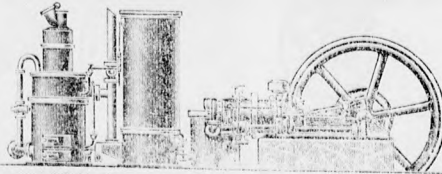
Baumaschinenfabrik, Baubedarfs-Gesellschaft
NOSKOWSKI & JELTSCH
BRESLAU 8, Neue Taentzienstrasse 63.

„TURUL“ benzinmotoros cséplőkészletek
a legegyszerűbbek

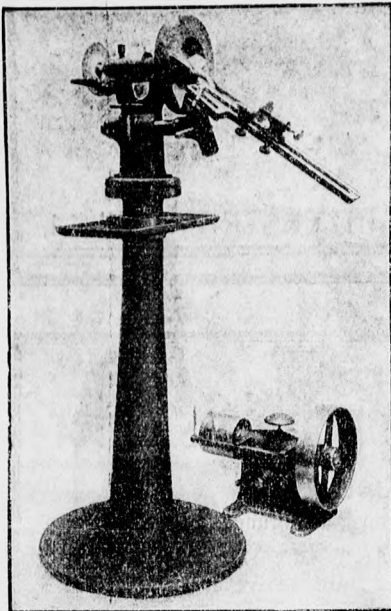
A „Turul“ benzinmotoros cséplőkészleteket, tekintve, hogy azokat bárki
kezelheti és csekély benzinfogyasztás mellett óriási munkaképességgel bírnak,
minden gazdának legjobban ajánljuk. — Teljes jótállás biztos üzemért és
kitűnő cséplésért. — Olcsó ár, kedvező fizetés. — Árjegyzék ingyen.

Viszonteladókknak magas jutalék. — Levélcím:

„Turul“ motor- és gépvállalat Budapest, VI., Eötvös-utca 36. sz.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

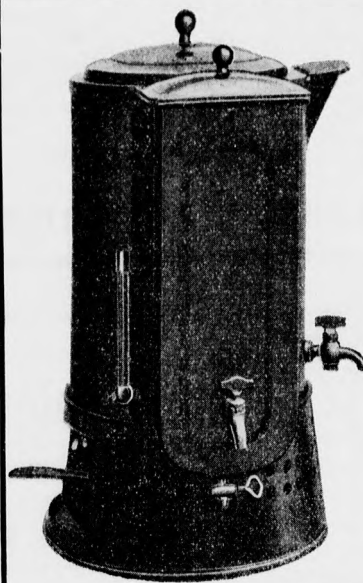


Wilhelm Rex

BERLIN O. 98.
Bödikerstrasse 9.
WERKZEUG- UND
MASCHINENFABRIK
FERNSPRECHER
VII, No. 8178.

Spiralbohrer- Schleifmaschine.

Universal-Parallel-
Maschinen - Schraub-
stock.



A legújabb ideális szerke-
zetű, szabadalmazott
'EXCELSIOR'

olajtisztító - készülék.
Taschler Félix
Neumarchen N. Oestr.
rendszere és szabadalma.

A jelenkor legtökéletesebb
olajtisztító készüléke. Ezen készülék hasz-
nálata által a piszkos
olajból 85-90% tiszta
olaj vonható ki.

Óriási megtakarítás! Nélkülöz-
hetetlen minden üzemnél!
Költségvetéssel és árjegy-
zékkel szolgál: Gyenes A.
Budapest, V., Csáky-
utca 10.
a magyarországi vezérkép-
viselő.

Wo?
erhalte ich
schnell, gut u. billig

Clichés

Zinkographien, Autotypien
Holzschnitte
u. Galvanos?
Bei
G. Reifacher
Kunststadt für Clichésfabrikation
Telefon 5136 Stuttgart Paulinen str. 3

Werkzeug- Maschinen-Fabrik SCHÖNAU

G. M. B. H.

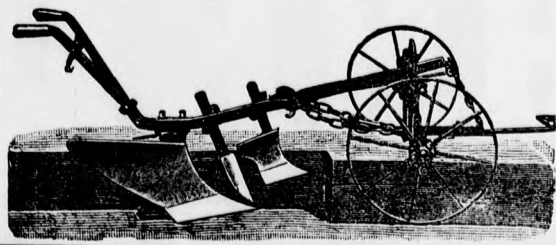
Schönau bei Chemnitz

8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.

Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

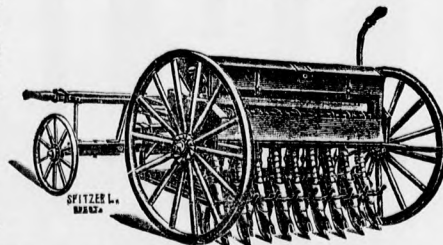
Senkrechte Schellbohrm. SB 1 für LÖcher bis 60 mm. a. d. Vollm.

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtökéletesebb vetőgép. Losonci gyártmányok.

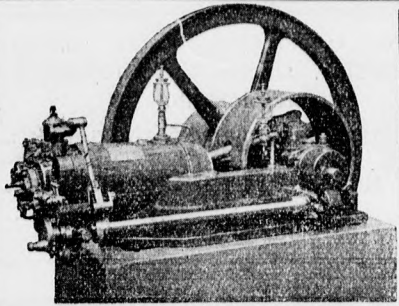


„Resiczai“ acélekék. Kitűnő
szerkezet. — Kiváló anyag. —
Olcsó árak. — Minden más
gyártmányt felülmúlnak. — Ár-
jegyzékkel és legolcsóbb áraján-
lattal szívesen szolgál

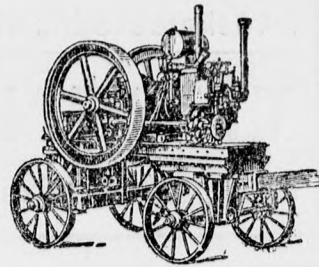
h. M. Kir. Államvasutak Gép-
gyárának Vezérügynöksége
Budapest, V., Váci-körút 32.



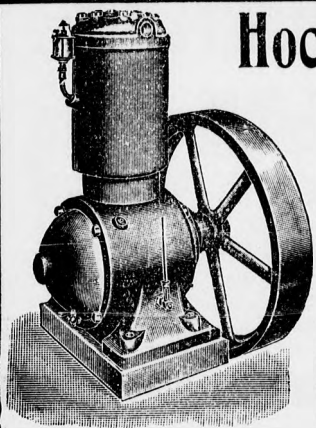
Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.



Legjobb gyártmányu
cséplőkészletek, motor- és gőzipari
gépek, összes gazdasági kis és nagy
gépek, malom-, téglagyártó- és
bányászati gépek és berendezési
tárgyak, műszaki cikkek.



Hirschler és Zoltán BUDAPEST, V.,
Báthory-utca 10. sz.



**Hocheffekt-Vertikal
Kompressoren**

ausserdem
Triplex-Pumpen
Centrifugal-Pumpen
Rotations-Pumpen
CARL HESSE
Chemnitz in Sachsen 13.

HÜFFEL & CO. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kerepelő furó.
A gyöngé csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság.

ajánljuk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgepeket.

Árjegyzék ingyen.

BRAEUEREI

Spiritus- und Zuckerfabriks-Rekonstruktion-
nen, einzelne Apparate und Rohrleitungen
werden prompt und billigst ausgeführt.

Patent Kühlapparate für Brauereien

mit grosser Ersparnis von Eis und Brennstoff.
NEUHEIT! NEUHEIT!
Offerte und Kostenvoranschläge gratis!

GRÜNZWEIG & CHRZ

Kesselschmiede und Maschinenwerkstaette Radlitz b. Prag.

Minta és árjegyzék
kivánatra ingyen!

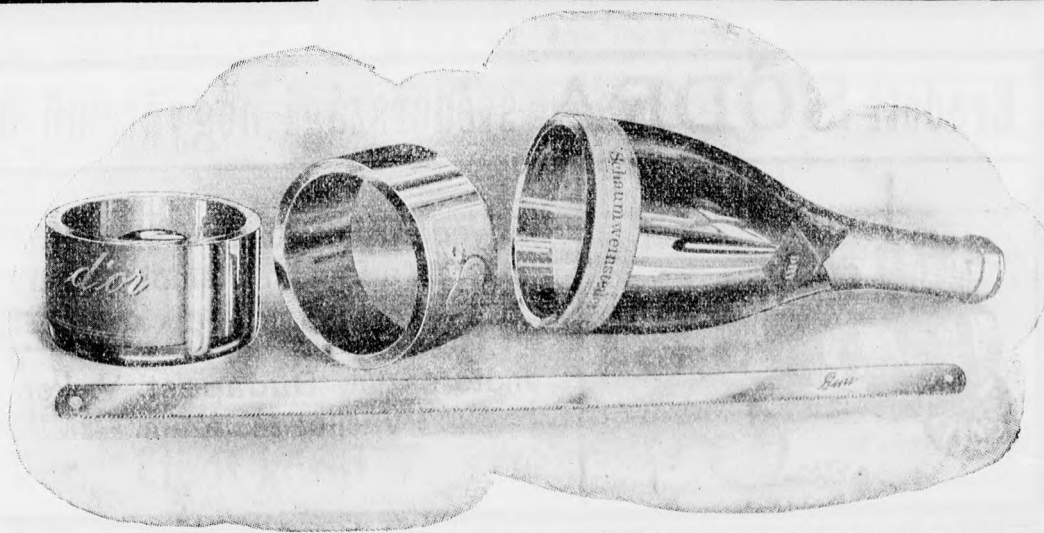
Pezsgősüveg atvágása
Graef-féle „GNU“
fémfűrészlappal.

Egyedárusítás:

PETHE és TÁRSA

Budapest,

V., Honvéd-utca 4. sz.

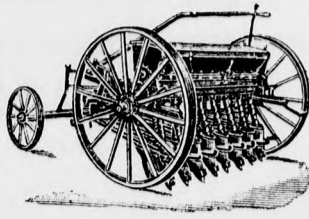


Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

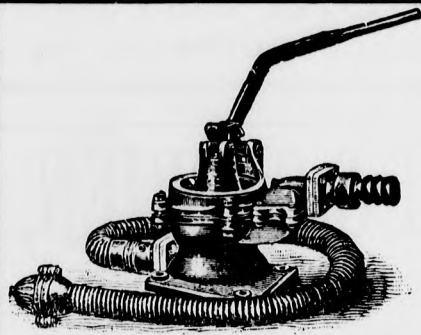
Budapest, V., Hold-utca 10.

Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecs kavágók, répavágók,
morzsolók stb.

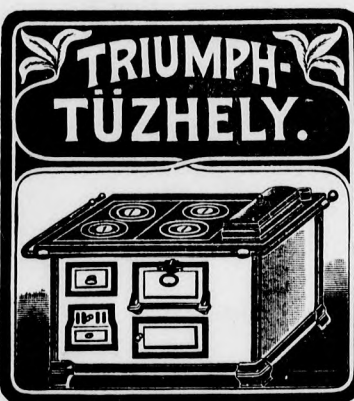
:: Mindennemű takarmánykészítő gépek. ::

Olcso árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

Grösste Leistungs-
fähigkeit in unseren
Special-Fabrikaten
Pumpen aller Art,
Ventilen, Hähnen,
Zwillings-Kolben-
pumpen, Jauche-
pumpen, Mem-
branpumpen

mit Kegel-, Klappen- und Kugelventilen

Gebr. Stern Breslau XIII.**MANOMETER**FÜR ALLE ZWECKE, LIEFERT SAUBER
UND KONKURRENZLOS BILLIG**AUGUST BEER,**
MANOMETER-FABRIK,
HALLE A. S.MAN VERLANGE
PREISLISTE!**TRIUMPH-
TÜZHELY.**Áldás minden konyhában!
!! Hírnevű gyártmány !!

Triumph-takarék-

:: tüzhely ::

Goldschmidt S. és Fia**Wels 80. sz. f. a.**

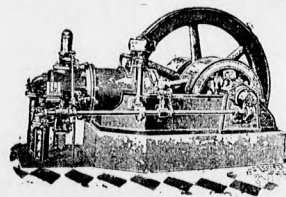
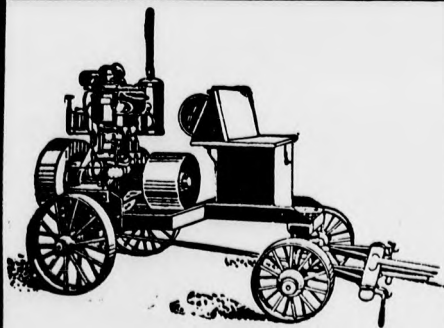
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

STROJIRNA

CĚNĚK VONDRÁČEK

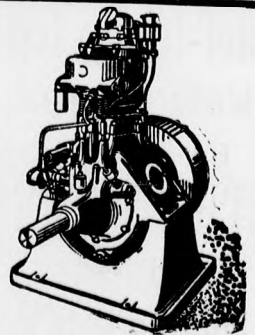
absolvent c k. st prům. školy

PRAHA-VII. HEŘMANOVA UL. 404.

Motorgyár.Ajánl benzin-
motorokat
vizont-
eladóknak!**Eredeti SÖDRA svédországi négyütemű nyersolajmotorok**Egyedárusító Ausztria-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére**ABELES EMIL**

mótorosztály Budapest, V. ker.,

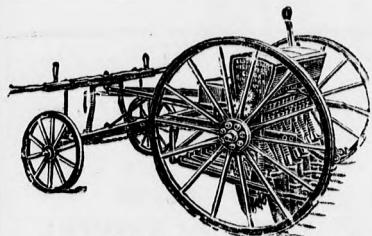
Váci-út 14. szám.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

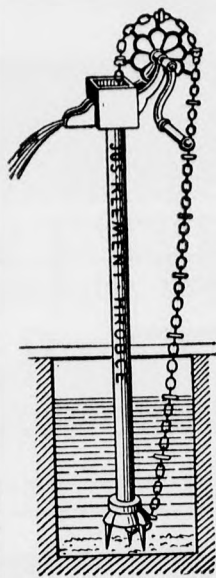
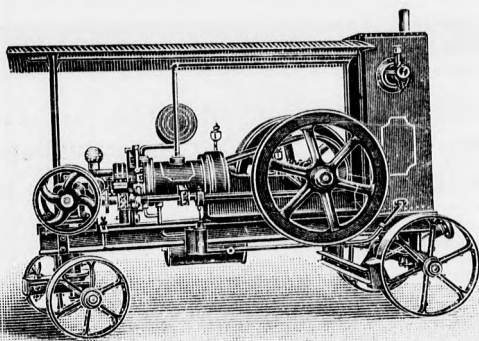
Első Misslitzzi gép- és motorgyár
JULIUS & MAX EISNER

MISSLITZ (Mähren.)



Ajánlanak leg-
ujabb és legjobb
benzin-motorokat
és lokomobilokat.

Szállítás csakis ismételadóknak.



**A KLEMENT-féle
láncszivattyú**

a világ legjobb szivattyuja.
Főülmulthatatlan: trágyalé, moslék, félre-
eső helyek (Abort), vágóhidak stb. ürü-
lékeinek tisztítására.

10.000 darabon fölül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt főülmul minden szaba-
dalmazott és nem szabadalmazott más szivattyút.

Ezen láncszivattyút szállítom hat heti
☐ ☐ ☐ próbaidőre ☐ ☐ ☐
és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

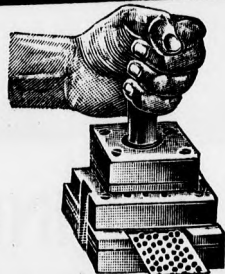
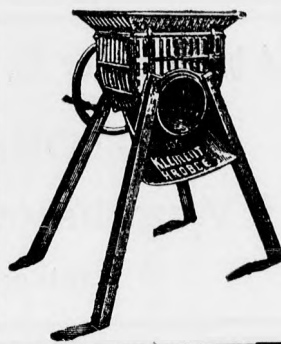
Trágyalé és vizeshordók duplán cinkeztett
legjobb acéllemezből. Szórók. Per-
metezők. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.

Répa- és burgonyavágók
kupalaku, csavarlyukas dobbal,
felülmulthatatlan munka-
képességgel.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a/E.
Böhmen.



BLUM JENŐ műszaki-, szerszám- és gép-
gyár részvénytársaság

BUDAPEST, V., Zápolya utca 23. Nicholson gyárral szemben.

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez,
papír stb. tömegcikkek szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges
gépek és szerszámok huzal és egyéb cikkek gyártásához.

Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-
gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.

Sürgőnycim: „Szivattyú Budapest,”

Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár R.=C. BUDAPEST,
VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

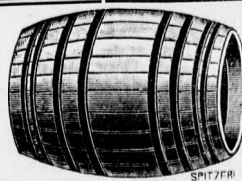
Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-
kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek,
szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasúti fordító-
korongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos
hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tüzfecskendők. Tüztöltéségi segédeszközök
és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek.
Centrifugál és turbina-szivattyúkat a legnagyobb szállító-
képességgel mindig raktáron tartunk.

KARNER és TÁRSAI

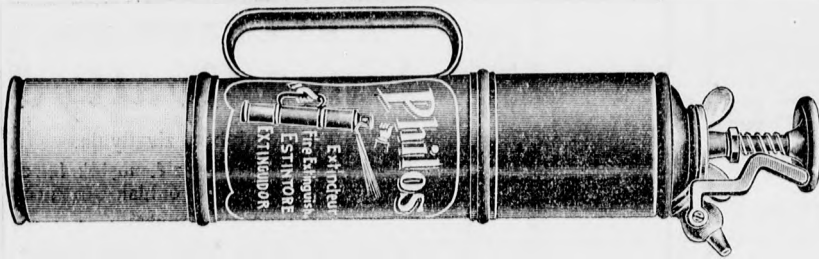
Műszaki és szerszámnyereskedők

Budapest, V. ker., Lipót-körut 7. sz.



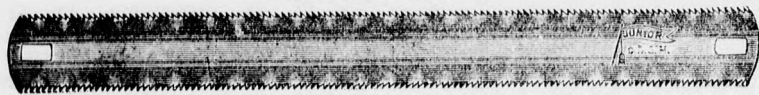
Ajánlják dusan fel-
szerelt raktárukat
az összes műszaki
:: cikkekben. ::

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



„PHILOS“ Handfeuerlösch-Apparat ■■■
Billig! Modell 1909. **Gut!!!**
 Vollständig geschlossener Apparat. Hängt in jeder Lage ohne zu tropfen. Kann während des Spritzens abgestellt werden.
Preis M. 31.— feo. Preislisten bei:
Central-Bureau Techn. Neuheiten
 Philipp Burger Berlin NW. 25, Claudiusstrasse 9.
 Fernsprecher: Amt II. 1897.

„JUNIOR“-Sägen schneiden den härtesten Werkzeugstahl.



Für Kenner gibst nur **Qualitätsware**. —
 „JUNIOR“-Blätter sprechen für sich selbst.
 Schnitffähigkeit unerreicht. — Jede Sorte
 auf Lager. — Proben umsonst.

Kapitalkräftige Vertreter gesucht.

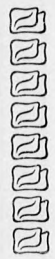
Messenholler & Engels, Metallsägenfabrik, Remscheid-Hasten.

4 bis 5 Heller bei unseren Petrolin-Motoren und
 Petrolin-Lokomobilen.

MOTORENFABRIK

J. Warchalowski, Wien, 4/1.

Paulusgasse Nr. 3.



Tausende Motoren im Betriebe. — Preisliste
 gratis. — Günstige Zahlungskonditionen. —
 Auch gebrauchte Petrolin - Motoren lagernd.

Ajánlanak elsőrangú Benzin Mőtorokat és Lo-
 komobilokat.

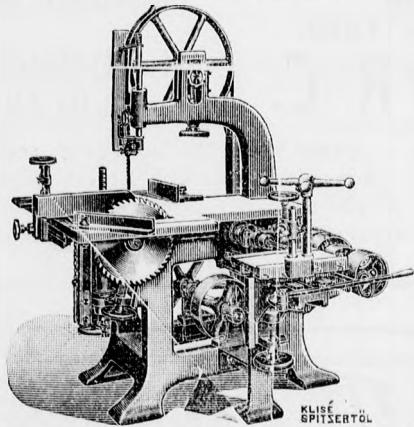
Tessék ajánlatot kérni. Bitte Anträge zu verlangen.

Famegmunkálógépek

épület- és butorasztalosok számára
 hajtógéppel együtt szállít:

LANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körút 59,



A legelső érmekkel kitüntetett **KIESSLING** és
TÁRSA lipcsei famegmunkáló gépgyár vezér-
 képviselői.



OTTO KLEIN SÖHNE

Werkzeugfabrik, Remscheid 1

fertigen Sägebogen, Sägensetzer, Gattersäge-
 angeln, Schraubenzieher, Hobelbanknägeln,
 Kaltmeissel aller Art. Verkauf nur an Grossisten.

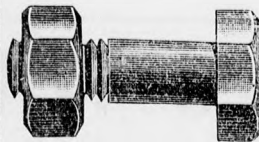
Szenes Ignác csavargyár

BUDAPEST,

VI., LEHEL-UTCA 53.

Telefon: 40-40.

Sürgőnycim: Whitworth, Budapest.



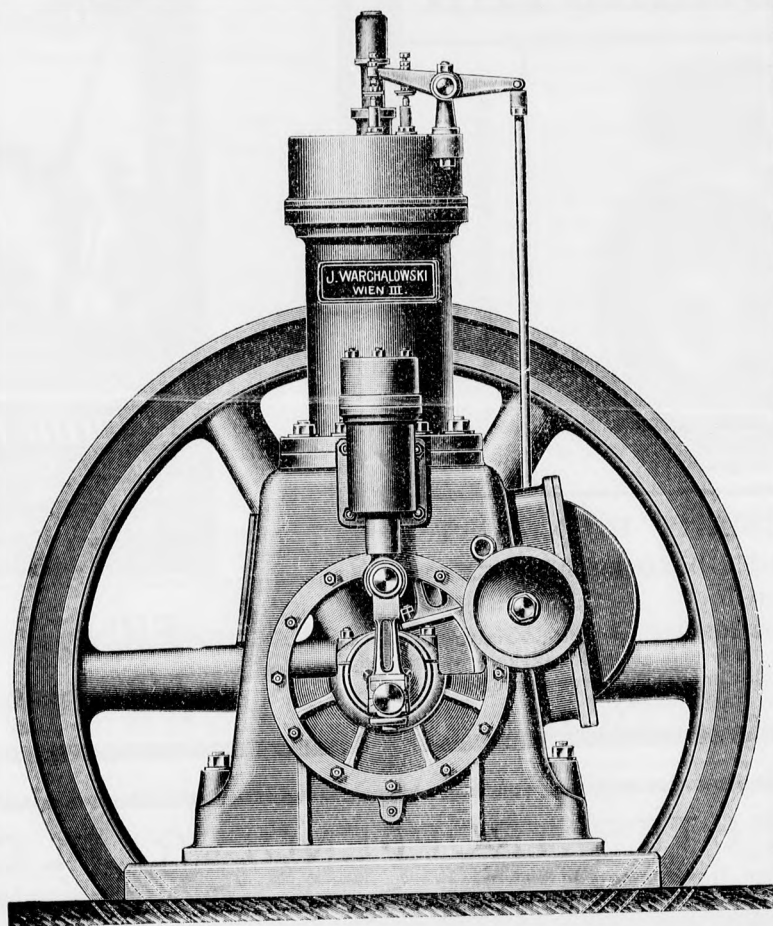
Gyárt: csavarokat, szegecseket és façonrészeket,
 vas, acél-, sárga- és vörösréz-ből a gépgyártás stb.
 terén előforduló szükségletek számára.

J. WARCHALOWSKI MOTORENFABRIK

Fabrik: Wien, III., Paulusgasse 3.

Niederlage für Ungarn: Budapest, VI., Váci-körút 37.

Bitte Anträge zu verlangen.



Bitte Anträge zu verlangen.

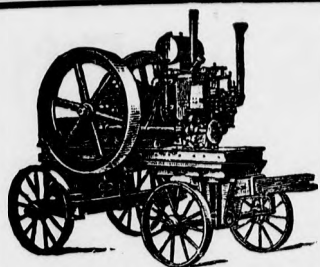
Rohöl-Hochdruck-Motore

von 16 HP aufwärts. ☑
1—2 Heller Betriebskosten per Stunde u. Pferdekraft für Elektrizitätswerke, Mühlen und industrielle Betriebe. ☑

Petrolin-Motore, Petrolin-Lokomobile

4—5 Heller Betriebskosten per Stunde und Pferdekraft für gewerbliche und landwirtschaftl. Betriebe. — Tausende Motore im Betriebe. Preiskourante gratis und franko. Günstige Zahlungskonditionen. Jährliche Erzeugung: 300 Motore und 100 Lokomobile.

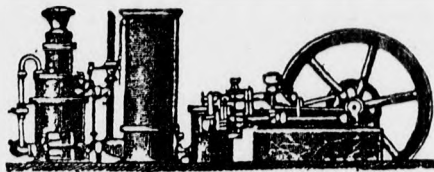
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



JOSEF MARTINKOVICS

Maschinenbau für Benzin-
:: und Gas-Motoren ::

WIEN III., Hauptstrasse Nr. 88.



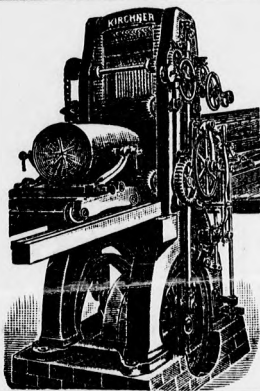
VICHR & COMP.

Maschinenfabrik G. m. b. H.
: Radotin bei Prag. :

GEBRÜDER TRNKA

gép- és fémárugyár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Preismed.



Kirchner & Co.

Actien-Gesellschaft,
Leipzig - Sellerhausen

Grösste u. renommierteste
Spezial-Fabrik v. Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 180.000 Maschinen geliefert.

Paris 1900: Grand Prix.
Ingenieur-Bureau: Budapest, VI. ker., Váci-körut 69. sz.
Ingenieur: Alfred Grässer.

Lüttich 1905 u. Mailand 1906: Grand Prix.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdek és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték féméből.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdek részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégsekrenyek, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.



Engroshaus für Elektrotechnik

Telefon 1116 Julius Boschan, Prag, Fischmarktgasse 11A.

Liefert nur an Wiederverkäufer galv. Elemente, elektr. Glocken, Telefon-Stationen, Leitungsmaterialien, „Ergosal“ bestes Erregersalz für Leclanché Elemente, sowie sämtliche Bedarfsartikel für elektr. Licht- und Kraftanlagen. Illustrierte Preislisten gratis und franko.



Moderne amerikanische
Luftheizungs-, Trocken-, Kühl-,
Entstaubungs-, Entnebelungs-,
Aspirations- und Transport-
anlagen
VENTILATOREN. EXHAUSTOREN.

PRIMA REFERENZEN.

JANKA & CO

PRAG — RADOTIN.

40 JÄHR. ERFAHRUNG.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin-Stahl. **Erstklassige Ausführung.**



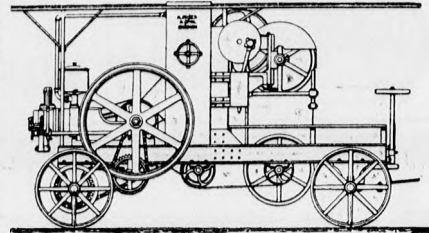
Billige Preise!

MASCHINENFABRIK
FRIEDR. REICHERT
BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan
PETHE ÉS TÁRSA
BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 4.

MOTORSÄGEN

fahrbar, oder Selbstwandlerer, mit Circular- oder Bandsäge, mit o. ohne Hacke baut als Specialität Motorenfabrik



PASEK

& Co.
Prag-Smichov.

Catalog gratis.

SEMPERIT

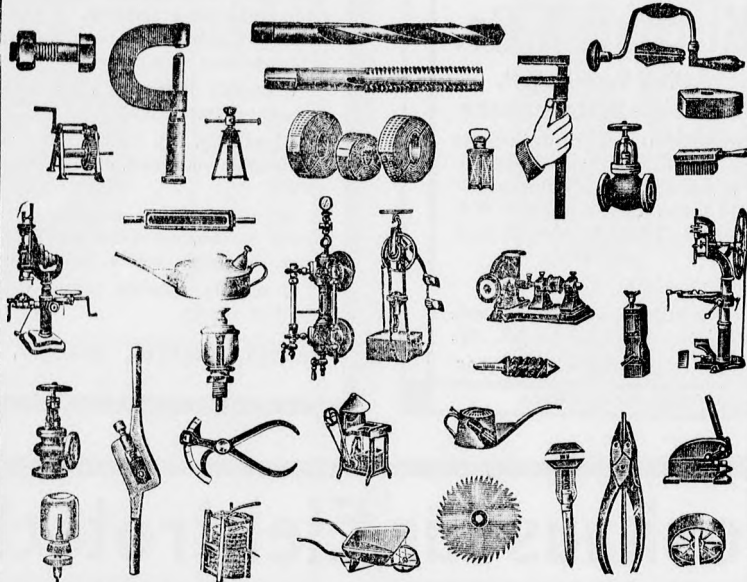
A legtokéletesebb magas nyomású tömitőlemez. Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-, keret- és gyűrűalakban.

Pethe és Társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés.



Pethe & Comp.

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Technische u. Elektro-
techn. Grosshandlung



Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer und Verschraubungen aller Art.

Goetze-Metallpackungen für Stopfbüchsen jeder Art und Grösse an Dampfmaschinen, Kompressoren, Grossgasmaschinen etc.

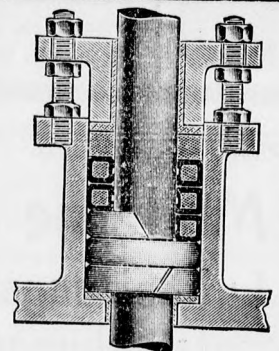
Goetze-Kolbenringe aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und Motore aller Art. Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-Tiegeleisenguss für Kolbenstangen-Stopfbüchsen an Grossgasmaschinen.

Goetze-Weissmetall.

Goetze-Hochdruckbronze Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile ect., bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.

FRIEDR. GOETZE, BURSCHEID B. CÖLN A. RH.

Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.



Goetze selbstschmierende Metall-Hohringpackung.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m.
b.H.

Duisburg

Walzwerks.Riemen
52 m lang, 1500mm breit
3fach, auf unserer Ein-
lauf- u. Streckmaschine



**Spezial-
Riemen**

für Walzwerke
Dynamos und
:: Motore ::

ELSŐ MAGYAR FÉMTÖMLŐGYÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
POZSONY-LIGETFALU

GYÁRT:

Egyszerű, kettős
és átfonott fém-
tömlőket acél,
bronce, réz és bár-
mily más fémből
400 légnyomásig
gőz, gáz, víz,
kőolaj, savak
és egyéb folyadé-
□ kok részére. □

Vezérképviselet és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ
BUDAPEST VI., DÁVID-UTCA 1B.

TELEFON: 3-36.

TELEFON: 3-36.

EGYEDÜLI MAGYAR GYÁRTMÁNY!!

Vetőgép-
tömlők
Kábelvédő-
tömlők
Fém-
tömlők
tűzoltósági
célokra

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Transmissions-Seile aus Hanf oder Baumwolle mit Engelmann's Original-Gelenk-Kupplung

Ueber



30.000 Seile mit Kupplung



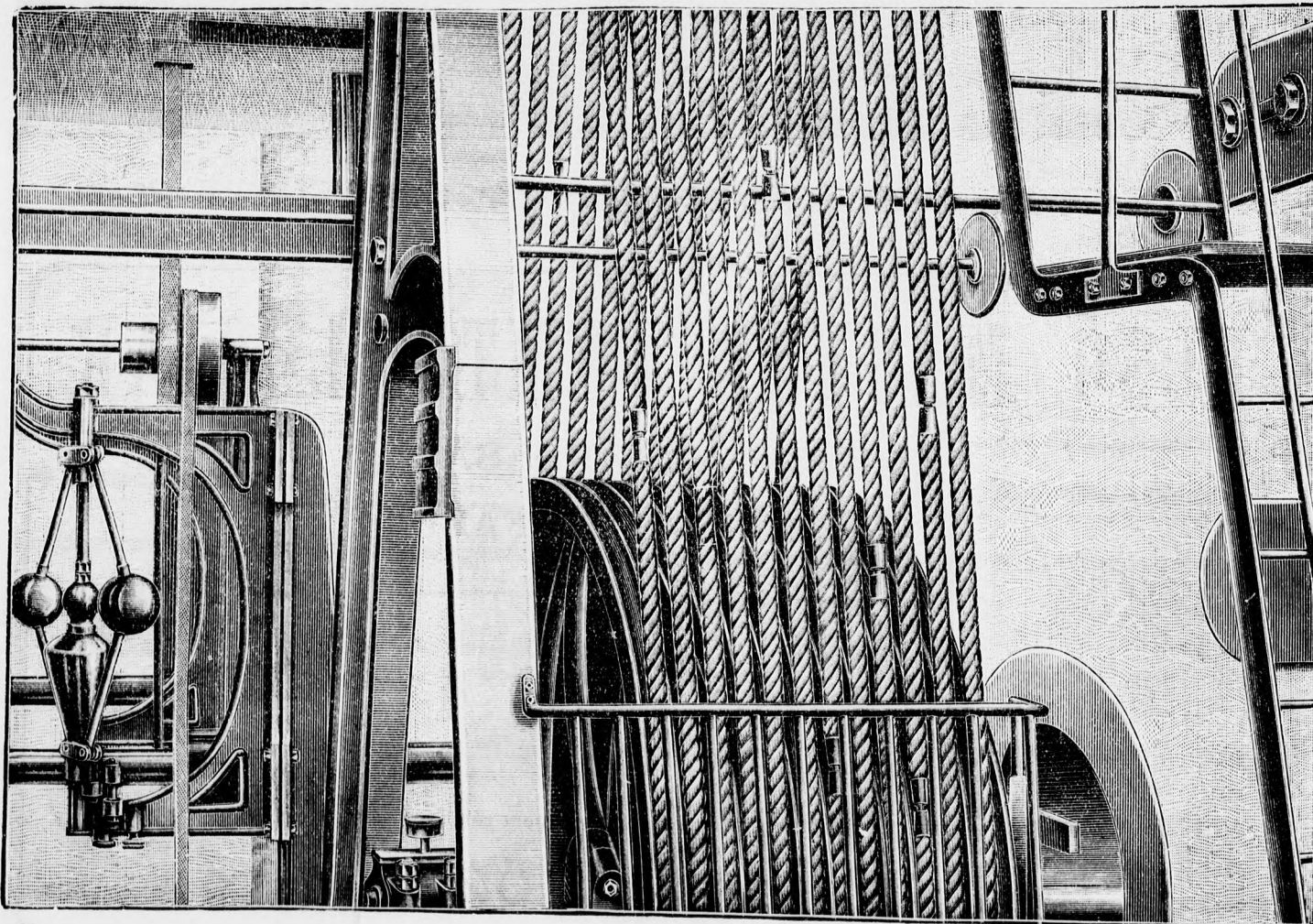
geliefert.

Unser Kupplungsverfahren macht die Hinzuziehung fachmännischer Hilfskräfte vollkommen entbehrlich.

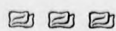
Wir liefern unsere Seile gedarrt und gestreckt, mit Kupplung versehen, in der genauen betriebsmässigen Länge und Spannung (Spleisszugabe nicht erforderlich), also zur sofortigen Inbetriebnahme fertig, und es erwachsen unseren Abnehmern keinerlei Kosten für Auflegen und Spleissen.

Die Seile können nach unserer Anleitung von jedem Arbeiter in kürzester Zeit aufgelegt und zu jeder Zeit in wenigen Minuten gekürzt werden, ohne dass die Kupplung von den Seilen abgenommen wird und ohne dass die Seile von den Scheiben heruntergenommen zu werden brauchen.

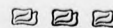
Das zeitraubende, häufig nicht unerhebliche Kosten verursachende und die Seile schädigende Kürzerspleissen fällt gänzlich fort, wodurch eine bei weitem längere Betriebsdauer der Seile erzielt wird.



Mehrfacher senkrechter Antrieb mit Engelmann's Kupplungs-Treibseilen.



Seit Jahrzehnten in tadellosem Betriebe.



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Das Seil als Kraftübertragung.

Von allen Mitteln der Kraftübertragung, — ob es sich nun um grösste und grosse, oder um kleine Kräfte handelt — hat sich das Seil mehr und mehr das Feld erobert, lediglich infolge seiner grossen, wichtigen praktischen Vorteile.

Ein Mangel klebte dem Seil aber von jeher an: das unvermeidliche Dehnen und das dadurch erforderlich werdende Kürzen.

Diesen Uebelständen ist durch die von der Firma A. Engelmann & Co. Hannover erfundene und seit dreissig Jahren in der ganzen Welt mit vorzüglichem Erfolge verwendete *Gelenk-Kupplung* in glänzender Weise begegnet. Jedermann legt ein Seil mit Engelmann's Gelenkkupplung durch seine eigenen Leute auf, und wenn sich ein Seil einmal etwas gedehnt hat, so geht irgend ein Arbeiter während irgend einer Pause hin, dreht ein wenig an der Kupplung und das Seil hat die gewolite Spannung wiedererhalten. Man braucht also niemals besondere Monteure, weder zum Auflegen, noch zum Kürzen solcher Seile. Spleissen fällt vollständig weg. Bei mehr- und vielfachen Seiltrieben hat man so also auch den grossen Vorteil, dass es eine allerleichteste Aufgabe ist, stets sämtliche Seile genau gleichmässig gespannt zu halten: *alle* Seile ziehen *alle* Zeit gleichmässig, kein Seil ist je überlastet, und dass das auf die gute Dauer der Seile einen *sehr* grossen, günstigen Einfluss ausüben muss, das leuchtet ohne weiteres ein.

Gestützt wird dieser günstige Einfluss der Engelmann'schen Kupplung auf die Seildauer noch ganz

wesentlich durch die ganz hervorragend gute und *garantirt absolut reine* Qualität der von der Firma A. Engelmann & Co. in Hannover gefertigten Seile selbst. Es haben in dieser Beziehung vor nunmehr ugf. zwei Jahren höchst interessante und schlagend beweiskräftige *vergleichende Prüfungen* seitens des *Königlichen Material-Prüfungsamtes* in Gr. Lichterfelde bei Berlin, stattgefunden: es wurden geprüft 50 mm. Manilahanfseile aller hervorragenden deutschen Treibseilfabriken und die Ergebnisse dieser *amtlichen* Prüfungen bringen wir hier zur Kenntniss, wonach jederman selbst urteilen mag.

Ergebnisse

aus vergleichenden Prüfungen vorgenommen an 50 mm. Manilahanf-Treibseilen verschiedener Seilfabriken durch das Königliche Material-Prüfungsamt, zu Gr. Lichterfelde-Berlin.

Seil, eingesandt von einer Zementfabrik Schlesiens, zwecks Untersuchung.

Als Primiissima-Manilahanfseil gekauft:	Bruch-Festigkeit Kg	Gehalt an Fett, Asche usw. %
enthielt nicht einen Faden Manilla ...	12 130	19,8
Seil von Seilfabrik A ...	9 970	15,4
„ „ „ B ...	8 850	19,4
„ „ „ C ...	10 800	18,8
„ „ „ D „Primiissima“ ...	13 200	13,3
„ „ „ D „Primiissima“ ...	11 200	29,1
„ „ „ A. Engelmann & Co. IIa.	15 800	9,0
„ „ „ A. Engelmann & Co. Ia.	19 850	3,3

Anerkennungsschreiben.

Hannoversche Portland-Cementfabrik Akt.-Ges. Misburg.
Misburg (Hannover), den 3. Juli 1909.

Herren A. Engelmann & Co.

Hannover.

Ihrem Wunsche gemäss bestätigen wir Ihnen gern, dass wir mit den uns zu unserer 1800pferdigen Dampfmaschine im Jahre 1900 gelieferten *Seilen mit Patentkupplung* sehr zufrieden sind. Wir haben s. Zt. zu der Maschine allein 32 Seile bezogen und selbige haben bis jetzt ohne jede Störung bei fast regelmässigem Tag- und Nachtbetrieb gelaufen. Wir sind in jeder Weise zufrieden und wir haben auf unserer 1000pferdigen Maschine die von Ihnen bezogenen Seile schon seit 1894 mit Patentkupplung laufen, und diese Schösser haben sich bei Antrieben von Maschine zur Transmission sehr gut bewährt. Hochachtungsvoll

gez.: Hannoversche Portland-Cementfabrik Akt.-Gesellschaft.

N. S. Obige Firma hat zur Zeit 160 Seile mit Kupplung von uns im Betriebe.

Zuckerfabrik Glogau. G. m. b. H.

Zarkau bei Glogau, den 27. November 1909.

An die Herren A. Engelmann & Comp, Mechanische Seilerei

Hannover.

Wir bestätigen gern, dass die von Ihnen im Jahre 1897 gelieferten Baumwollseile sich vorzüglich gehalten und bewährt haben. Erst jetzt wird die Auswechslung einiger Seile notwendig. Ganz besonders sind wir mit Ihren Seil-Kupplungs-

Schössern zufrieden, die es ermöglichen, die Seile stets in dem richtigen Spannungs-Zustande zu erhalten. Wir haben des Öfteren Gelegenheit gehabt, diese Schösser anderen Zuckerfabriken zur Anschaffung zu empfehlen, und haben, wie nicht anders zu erwarten war, Dank dafür geerntet. Unbegreiflicher Weise begegnet man dieser so bequemen und absolut sicheren Verbindungsweise der Seile noch vielfach mit Misstrauen. Wir zweifeln nicht, dass, wären Ihre Seilschösser mehr bekannt, man sich leichter zur Anlage von Kraft-Uebertragung durch Seile entschliessen würde. So fürchtet man sich noch vielfach vor Seiltrieben, weil man weiss, wie schwierig und zeitraubend das Spleissen von Seilen ist. Hochachtungsvoll

Zuckerfabrik Glogau G. m. b. H.
gez.: H. Steffens, Direktor.

Plaut & Schreiber, Jessnitz in Anhalt.

Jessnitz in Anhalt, den 1. August 1908

Herren A. Engelmann & Co.

Hannover.

Auf Ihre gefällige Anfrage vom 31. v. teilen wir Ihnen mit, dass wir mit den uns im September 1889 gelieferten 8 Seilen für unseren Maschinenantrieb resp. Transmission sehr zufrieden sind. Dieselben arbeiten tadellos und es hat sich bis heute eine Reparatur daran nicht notwendig gemacht.

Wir können Ihnen sogar noch mitteilen, dass für besagten Zweck 8 Seile berechnet waren, wir aber nur 5 Seile in Betrieb zu setzen brauchten — die dasselbe leisten! Wir haben daher noch 3 Seile davon — vollständig neu — als Ersatz liegen.

Hochachtungsvoll

Plaut & Schreiber.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 28c

Solide Bedienung.
Preisurante gratis.
TELEFON Nr.: 3418.





Állandó raktár

új és használt szivó-gáz, benzin- és nyersolajmotorokban. ☑☑ Autogén forrasztások.

Kérjen saját érdekében ajánlatot.

Sebes és Beck Utóda Beck Károly
Budapest, V., Súlyom-utca 20.

Telefon 106—08.

Telefon 106—08.

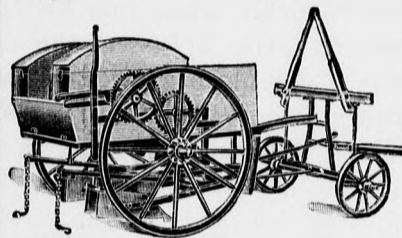
Oskar Kirchenberger
Prag, Tuchmachergasse 11—13.
Telefon: 2206.

„FIRSTCLASS“
villamos kézi furógép, minden áramfeszültségre 3-szoros fordulatszám-szabályozó. ☑☑
Több mint 200 drb szállítva ezideig Magyarországra.
Elsőrangú referenciák rendelkezésre állanak.

Árjegyzék kívánatra bérmentve. ☑☑ Olcsó árak.



4—5 Kronen Anbau-Regie per Joch mit
„SIMPLEX“ Erdäpfellege- und Zustreif-Maschine Patent



Fr. Zucker
p. Willersdorf 27.
N.-Oest.

Correspondenz bitte Deutsch.

HEINRICH VOGEL
MOTOR- ÉS GÉPGYÁR
Offenbach a. M.

Mindennemü motorok, mezőgazdaság, ipar, különösen malmok részére. ::

IGEN OLCSÓ KISZOLGÁLÁS!
SZELLENTYÜS KORMÁNYMŰ.



Magnet-gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag-fogyasztás.

ÁRJEGYZÉK INGYEN!

Elsőrendű gyártmány!
Kiváló precíz munka!
Csendes, zajtalan üzem!

Szivógáz-telepek
Nyersolaj-motorok
Szerszámgépek
☐☐ Gőzgépek ☐☐

Anton Schlüter, München Ost 73

grösste Specialfabrik für den modernen Präzisions Motorenbau in Bayern. ☐☐

HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über Schlüter's Original - Motore besitzen.

Bester Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch u. durch Präzisionsarbeit.

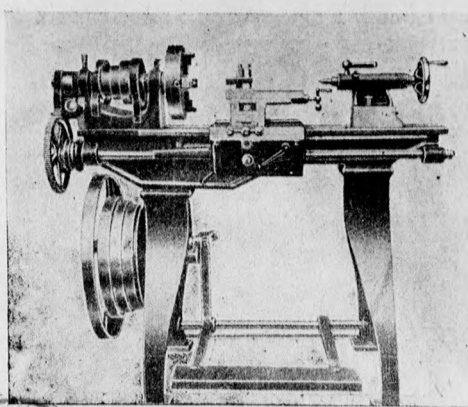
Verlangen sie sofort meine allerneueste Preislisten.
Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht.




Eladó 100 darab eredeti Rákóczi-permetező, Pollacsek A. czeplédy gyártmány, beszerzési áron alul.

Cim: „PERMETEZŐ“ jelige alatt a kiadóhivatalban.

Aus der EISENBRANCHE ein erfahrener Fachmann, der in ganz Ungarn bestens eingeführt ist, sucht VERTRETUNG in remscheider Waren von leistungsfähigen Fabriksfirmen, evtl. mit Spesenbeitrag. Derselbe hat Jahreskarte für den Ungarischen Staatsbahnen. Gefl. Anträge unter Chiffre „WERKZEUGE“ an die Administration d. Blattes.



Arno Krebs

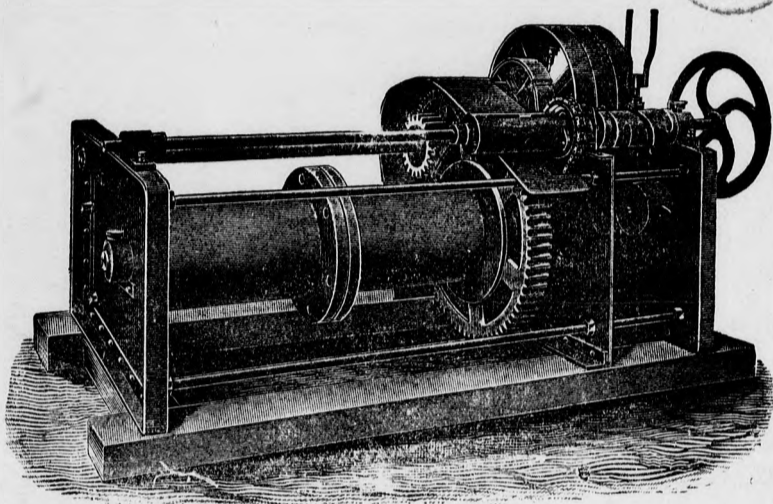
Leipzig-
Neu-Mockau

Werkzeug-
maschinenfabrik.

Leitspindel Dreh-
bänke. Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.

Telegramm-
Adresse:

Arnokrebs,
Leipzig-Mockau.



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen, etc. gefahrlos arbeitend, selbsttätige Endausrüstung, Kabelwinden, Beton- und Mörtelmischmaschinen, Ziegel- und Mörtelaufzüge, Pumpen, Karren etc. baut und liefert

Baumaschinenfabrik, Baubedarfs-Gesellschaft

NOSKOWSKI & JELTSCH

BRESLAU 8, Neue Taentzienstrasse 63.

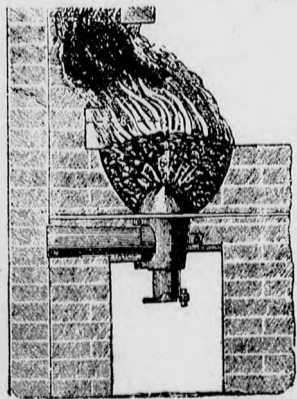
Eladó és azonnal átvehető: (1) 1 gázmotor 60 HP. Deutzi gyártmány, az összes csővezetékekkel, (2) 1 ikergázmotor 40 HP

(3) 1 gázmotor 25 HP Langen és Wolf, az összes csővezetékekkel, (4) 1 compressor, légtartánnyal 15 légkör nyomásra (5) 1 elosztó 3 leágazásra, fesz mérővel az indító compressorhoz, (6) 14 m. gázcső 3", (7) 10 m. gázcső 1", (8) 1 vizszivattyú csővezetékekkel, (9) pótrészek a 40 HP és 60 HP motorhoz, (10) drb csavarkulcs.

ELEKTROMOS RÉSZ: (1) 1 egyenáramu mellékáramkörű Dynamo 120—165 Volt, 150 Ampér, (2) két feszítő sín (3) 2 komplet kapcsolótábla, (4) 20 m. kábel 182 mm., (5) két önműködő mellékáramkörű szabályozó, Dery-Bláty-rendszer. A gázmotorok igen könnyen átalakíthatók szivógáz-motorokká. Bővebbet:

RIGLER JÓZSEF EDE papirnemű-gyár R. T.

Budapest, VI. ker., Rózsa-utca 55. szám.



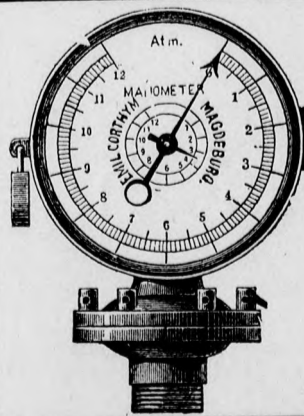
**WOLF-
TÜZ**

(Törvényesen védett név.)
Legujabb amerikai fuvócső.

**A VILÁG LEGJOBB
FUJTATÓJA.**

Ismertető leírást küld:

EDM. WOLF Berlin, Halensee, Aug. Viktoriestr. 4.



EMIL CORTHYM

Magdeburg—Sudenburg.

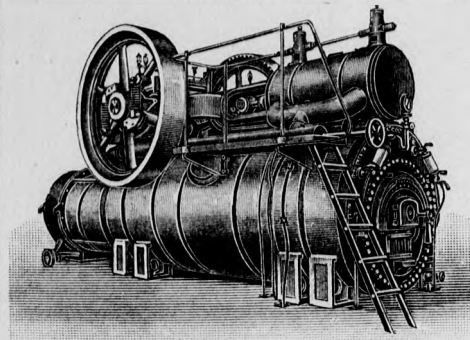
Special-Fabrik für Ma-
nometer, Thermometer
und Hubzähler.

Plattenfeder-Manometer.

Röhrenfeder-Manometer.

Maschinenfabrik „BADENIA“

vorm. Wm. Platz Söhne A.-G. Weinheim (Baden)
empfielt sich zur Lieferung von **Lokomobilen** für Satt-
und Heissdampf (D. R. P.)



○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

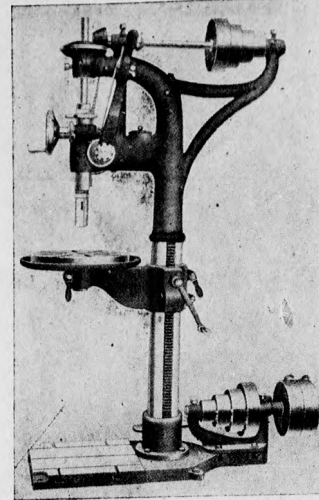
Spezialität:
Stationäre, Patent-
Heissdampf-Gleich-
strom-Lokomobilen
mit Achsregler.

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

Anfragen
erbeten an den
Alleinvertreter:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

Beste Bezugsquelle für Händler. Man verlange Katalog.



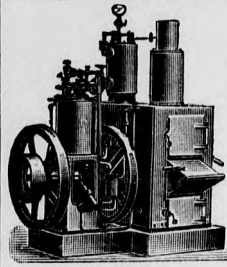
**Gebr. Reinhold,
Maschinenfabr.,
Gera (Reuss).**

Specialität
Bohrmaschinen

mod. Konstruktion im
allen Grössen.

FRIEDRICH-DAMPF-SPARMOTOR

Der bestbewährte
□ Motor □
für den Export.



D. R. P.

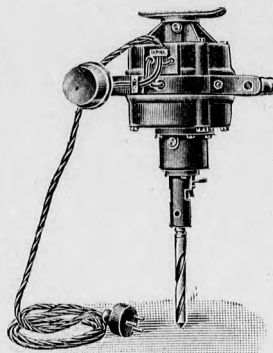
Keine Betriebsstö-
rungen; solid und
dauerhaft. Für
jedes Heizmaterial,
brennbare Abfälle
aller Art geeignet.
Einfache Handha-
bung.

Man verlange
□ Katalog. □

Motorenfabrik Edm. Friedrich
in Feuerbach bei Stuttgart.

Oskar Kirchenberger

Prag, Tuchmachergasse 11—13.
Telefon: 2206.



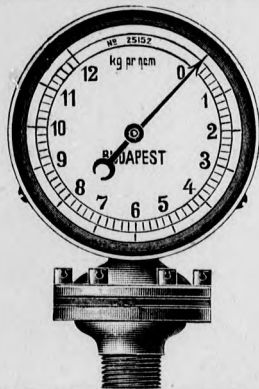
„FIRSTCLASS“

villamos kézi furógép, minden
áramfeszültségre 3-szoros for-
dulat-szabályozó.

Több mint 200 drb szállitva
ezideig Magyarországra.

Elsőrangú referenciák
rendelkezésre állanak.

Árjegyzék kívánatra bérmentve. Olcsó árak.



Általánosan elismert Világhírű

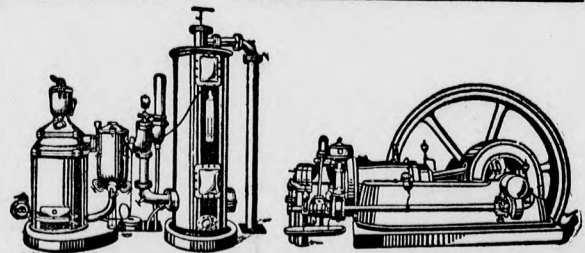
Legjobb feszmérőket készít és szállit

EHRlich & FRÖSCHL
WIEN, III., Arenbergring 10.

Kérjen árajánlatot. Vizonteladóknek kedvező árak.

Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei,
faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók.
Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és lég-
szeszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható.
Kedvező fizetési feltételek.
Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés.



Vezérkép-
viselők: **Kalmár és Engel**

Budapest, V., Lipót-körut 18.

Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költség-
vetés ingyen és bérmentve.